

URIERUL UCRAINEAN

Serie nouă, nr. 453-454 / aprilie 2022



Luptați și veți învinge!

M. Mebrenko

Revistă a Uniunii Ucrainenilor din România

*Dragi ucraineni!
Dragi prieteni români!*

Paștele este sărbătoarea luminii, aducătoare de speranță și de iubire, este un moment definitoriu pentru noi, creștinii, când ne îndreptăm atenția, mai mult ca oricând, către noi înșine și către ceilalți.

Învierea Mântuitorului, triumful vieții asupra morții, acest fundament al credinței noastre, reprezintă un ajutor neprețuit în încercările prin care trecem, dorindu-ne ca pacea întemeiată pe dragoste, dreptate și adevăr să revină în Ucraina.

Sărbătoarea Învierii Domnului reprezintă, în mod tradițional, un prilej de regăsire și de reunire a celor dragi, de racordare la tradițiile și la obiceiurile străvechi, transmise din generație în generație. Din păcate, în acest an, ne confruntăm cu provocări fără precedent, cauzate de războiul care a adus moarte și suferință, a distrus vieți, a despărțit familii, a semănat durere.

Astăzi, mai mult ca niciodată, Sfintele Sărbători de Paște au o imensă încărcătură spirituală, creându-ne oportunitatea de a întinde o mână de ajutor fraților noștri ucraineni, de a-i primi în familiile noastre și de a încerca să le readucem speranța. Sunt convins că, acționând împreună cu dragoste și cu prietenie, vom depăși aceste momente dificile!

În acest sens, cu ocazia Sfintelor Sărbători de Paște, vă felicit din toată inima pentru dragostea manifestată și pentru sprijinul acordat fraților noștri ucraineni și vă transmit cele mai alese gânduri de sănătate, fericire și belșug! Învierea Domnului Iisus Hristos să vă deschidă inimile spre credință, încredere, iubire și susținere pentru semenii noștri, să vă aducă liniște sufletească și lumină!

Fie ca pacea, prosperitatea și bucuria să domnească în casele voastre!

Hristos a înviat!

*Președintele Uniunii Ucrainenilor din România,
Deputat Nicolae Miroslov Petrețchi*



DISCURSUL PREȘEDINTELUI UCRAINEI, VOLODYMYR ZELENSKYI, ÎN PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Președintele Ucrainei, Volodymyr Zelenskyi, a susținut luni, 4 aprilie 2022, prin videoconferință, un discurs în Parlamentul României. În deschiderea ședinței, deputații și senatorii au ținut un moment de reculegere în memoria celor care și-au jertfit viața în timpul invaziei Rusiei în Ucraina, începută de mai bine de o lună.

„Vă rog să-mi permiteți să vă adresez o rugămintă atât în limba ucraineană, cât și în limba română. Urmare agresiunii ilegale a Federației Ruse în Ucraina, în care și-au pierdut viața mii de oameni nevinovați, vă rog să fiți de acord să ținem un moment de reculegere”, a transmis reprezentantul ucrainenilor în Camera Deputaților, Nicolae Miroslov Petrețchi.

A urmat discursul lui Volodymyr Zelenskyi, Președintele Ucrainei, pe care îl redăm în cele ce urmează:

*Stimate domnule Președinte al Camerei Deputaților!
Stimate domnule Președinte al Senatului!
Stimate domnule Prim-ministru!
Doamnelor și domnilor deputați și senatori!
Dragi prieteni!
Drag popor român!*

Sunt recunoscător pentru oportunitatea de a mă adresa dumneavoastră și tuturor cetățenilor români. De câteva ore, m-am întors din orașele eliberate, situate în regiunea Kievului, din apropierea capitalei noastre, de pe acele teritorii de unde i-am alungat pe ocupanții ruși și unde am văzut ce au făcut pe pământul nostru cu ucrainenii. Și vreau să vedeți acest lucru acum, să vedeți ce au lăsat ocupanții în urma lor. Îmi cer scuze, videoclipul este dur, dar aceasta este realitatea... Vă rog!

(Continuare la pagina 3)

DEMERSURI PENTRU REZOLVAREA PROBLEMELOR SEMNALATE DE CETĂȚENI

România se numără printre primele state europene care au răspuns prompt și fără echivoc în ajutorarea refugiaților ucraineni, reușind să mobilizeze societatea civilă și autoritățile centrale, regionale și locale, pentru a veni în sprijinul statului prieten și vecin, Ucraina, și, implicit, al poporului ucrainean, fiind adoptate și o serie de măsuri în acest sens, a subliniat reprezentantul ucrainenilor în Parlamentul României, Nicolae Miroslov Petrețchi în întrebarea scrisă, adresată ministrului educației, în care vorbește despre necesitatea unor măsuri de integrare a elevilor ucraineni în unitățile de învățământ din România.

Trebuie să rămânem conștienți de probabilitatea ca războiul din Ucraina și refacerea infrastructurii ucrainene să fie de durată, iar, în situația dată, ajutorul elevilor ucraineni care s-au refugiat în țara noastră trebuie să fie unul consecvent, susține parlamentarul.

Președintele Uniunii Ucrainenilor din România amintește că, în prezent, elevii ucraineni, refugiați în țara noastră pot asista la diverse activități desfășurate în unitățile școlare din localitățile în care sunt cazați, însă, pe termen lung, toți acești copii trebuie introduși într-un sistem orientat către recuperarea materiei didactice pierdute, precum și către dobândirea de noi cunoștințe, conform programelor școlare.

Încă de la începutul agresiunii Federației Ruse asupra Ucrainei, copiii refugiați la sediile Uniunii Ucrainenilor din România beneficiază de servicii medicale și de consiliere psihologică, aceștia având acces și la bibliotecile ce conțin ghiduri de conversație român-ucrainean și ucrainean-român, cărți și reviste în limba ucraineană, care pot fi distribuite, la cerere, inclusiv pentru copii aflați și în ale zone ale României. În același timp, cadrele didactice care predau limba / în limba ucraineană își pun la dispoziție expertiza și experiența didactică pentru a facilita accesul elevilor ucraineni refugiați la o educație de calitate, mai scrie Nicolae Miroslov Petrețchi.

Având în vedere cele de mai sus, deputatul a solicitat ministrului Sorin Cîmpeanu informații referitoare la măsurile care vor fi întreprinse de către Ministerul Educației în ceea ce privește integrarea în sistemul educațional românesc a elevilor ucraineni refugiați în țara noastră, inclusiv prin utilizarea învățământului la distanță.

Deși cadrele didactice, directorii școlilor unde se predă în limba ucraineană sau inspectorii de specialitate au propus, în repetate rânduri, ca Olimpiada de Limbă Ucraineană Maternă să se adreseze elevilor din clasele V-XII, și nu doar celor din clasele VII-XII, până în prezent, propunerea lor nu a fost luată în considerare.

Din păcate, în urma întrebării scrise în acest sens, adresate ministrului educației, deputatul Nicolae Miroslov Petrețchi a aflat că nici această propunere, pe lângă multe altele, nu a ajuns la cunoștința reprezentanților Ministerului Educației.

Răspunsul primit este cât se poate de clar: „La nivelul Direcției Minorități, din cadrul Ministerului Educației, în perioada 2010-2020, nu s-a înregistrat nicio solicitare / propunere, din partea cadrelor didactice / directorilor de unități școlare / inspectorilor școlari / reprezentanților Uniunii Ucrainene din România sau ai Comisiei naționale de specialitate, pentru modificarea Regulamentului specific, privind introducerea participării elevilor din clasele V-VI la Olimpiada Națională de Limbă și Literatură Ucraineană Maternă, dar Ministerul Educației va analiza această propunere”.

Prin urmare, chiar în ședința Camerei Deputaților din 21 martie a.c., reprezentantul ucrainenilor în Parlamentul României a specificat că „astfel de propuneri au fost făcute de nenumărate ori atât de cadrele didactice care predau limba / în limba ucraineană, de directori și de inspectorii de specialitate, cât și de mine personal, în cadrul numeroaselor întâlniri pe care le-am avut cu reprezentanți ai Ministerului Educației”. De asemenea, parlamentarul a precizat că, în mod profund regretabil, reprezentanții Direcției Minorități din cadrul ministerului de resort nu au onorat invitația de a participa la cea de-a V-a ediție a



Consfătuirilor Naționale ale cadrelor didactice care predau limba ucraineană, organizată de Uniunea Ucrainenilor din România în septembrie 2021, unde au fost discutate toate aspectele privind educația în limba ucraineană, inclusiv cel menționat mai sus.

DECLARAȚII POLITICE ÎN CAMERA DEPUTAȚILOR

Miercuri, 23 martie, în declarația politică rostită în Parlamentul României, Nicolae Miroslov Petrețchi a subliniat că „perioada pe care o traversează întreg mapamondul este, cu siguranță, una dintre cele mai dificile din istoria contemporană și am făcut apel la eforturi imediate în vederea contracarării amenințărilor ce planează asupra întregii umanități. Ultimii ani, începând cu criza sanitară și continuând cu agresiunea Federației Ruse în Ucraina, au amplificat sentimente profunde de incertitudine, teamă și insecuritate, sentimente pe care nu credeam că le vor trăi generațiile actuale”.

„Agresiunea armată a unui stat, Federația Rusă, împotriva altui stat suveran, Ucraina, pe lângă faptul că subminează însuși fundamentul relațiilor internaționale și ordinea actuală de drept internațional, reprezintă un act de genocid împotriva poporului ucrainean, o „reinterpretare” modernă a Holodomorului anilor 1932-33, care trebuie oprită cât mai repede, inclusiv prin înăsprirea sancțiunilor impuse Rusiei, care, prin acțiunile sale iresponsabile, distruge viețile a milioane de oameni nevinovați – copii, femei și bătrâni”, a declarat președintele UUR.

Nicolae Miroslov Petrețchi a afirmat că „această situație, înimaginabilă până de curând, ne obligă să operăm schimbări profunde cu privire la politicile noastre de viitor atât pe plan european – arhitectura de securitate, sursele de aprovizionare, securitatea energetică, securitatea cibernetică, politicile și strategiile comune, cât și pe plan național, unde ne confruntăm cu noi provocări, care s-au suprapus peste cele vechi. Mă refer aici la fluxul de refugiați din Ucraina, care trebuie ajutați și integrați în societate, precum și la riscurile crizei energetice, care ne obligă să adoptăm măsuri eficiente de protejare a populației și a mediului de afaceri”.

„În egală măsură, trebuie să conștientizăm impactul posibil al războiului informațional, ca parte a confruntărilor dintre două lumi, cea occi-

dentală, bazată pe valori fundamentale, precum respectarea demnității umane, libertatea, democrația, statul de drept, respectarea drepturilor omului, pe de o parte, și cea din Rusia lui Putin, pe de altă parte, bazată pe dictatură, abuz, forță, opresiune și persecuție”, a mai spus parlamentarul.

Reprezentantul ucrainenilor în Parlamentul României a declarat că „Ucraina plătește un preț uriaș” pentru dorința de a-și lega viitorul de „lumea civilizată”, de a-și crește și educa copiii în spiritul valorilor europene. Cu greu poate fi înțeleasă, pe deplin, drama pe care o traversează poporul ucrainean, însă lupta sa pentru libertate, pentru valorile și tradițiile naționale, voința de a-și alege propria cale și de a-și construi propriul viitor au stârnit admirația a milioane de oameni din întreaga lume”.

„În acest context dificil pentru noi toți, trebuie să rămânem solidari, să punem accent pe dialog, să lăsăm la o parte disputele inutile, demagogia, populismul, precum și discursurile extremiste și propagarea de știri false, să analizăm și să contracarăm permanent posibila ascensiune a unor ideologii periculoase, care, tocmai în astfel de momente, caută noi modalități de dezbinare”, a concluzionat Nicolae Miroslov Petrețchi.

La data de 4 aprilie 1949, a fost semnat la Washington Tratatul Atlanticului de Nord, actul prin care a luat naștere una dintre cele mai longevive și puternice alianțe politico-militare din istoria lumii moderne. Cu această ocazie, președintele UUR, deputatul Nicolae Miroslov Petrețchi a subliniat, de la tribuna Parlamentului, că NATO reușește, de 73 de ani, să-și atingă obiectivul pentru care a fost creată, și anume să apere statele membre ale acesteia de orice tentativă de știrbire a democrației și de subminare a integrității teritoriale venite din exterior.

Președintele UUR a amintit că la 2 aprilie 2004 România a devenit membru cu drepturi depline al Alianței, fapt care a adus cu sine cea mai semnificativă garanție de securitate din istoria noastră și care a ajutat la reformarea statului român și, implicit, a sistemului militar românesc, aducându-l la standardele de referință ale acestei alianțe.

„În cadrul procesului de consolidare a flancului estic, țara noastră a jucat și continuă să joace un rol vital, contribuind la întărirea securității în regiune, dovedind că suntem un aliat de încredere atât pentru Alianță, cât și pentru vecinii ucraineni greu încercați în această perioadă. Poporul ucrainean plătește cu sânge pentru libertatea de a-și alege viitorul, iar prin sacrificiul și curajul cu care apără valorile lumii libere, Ucraina demonstrează că își merită pe deplin locul în NATO și, alături de România și de alte state-membre ale Alianței, poate să asigure securitatea și stabilitatea regiunii Mării Negre și a întregii Europe”, a mai declarat Nicolae Miroslov Petrețchi.

Parlamentarul a subliniat că fermitatea cu care NATO acționează, inclusiv pentru consolidarea flancului estic, în momente de criză, precum cea de securitate, pe care o traversează Europa în acest răstimp, când la granițele noastre are loc agresiunea armată a Federației Ruse împotriva unui stat suveran și pașnic, Ucraina, demonstrează încă odată, dacă mai era nevoie, capacitatea NATO de a-și proteja membrii și de a sprijini statele vecine și parteneri.

„Ce s-ar fi putut întâmpla cu țara noastră, cu noi, dacă România nu era astăzi în NATO?” a întrebat retoric președintele UUR.

Observator

DISCURSUL PREȘEDINTELUI UCRAINEI, VOLODYMYR ZELENSKYI, ÎN PARLAMENTUL ROMÂNIEI

(Urmare de la pagina 1)

Numele orașului nostru Bucia a intrat, de azi, pentru totdeauna, în istoria mondială, în istoria crimelor de război, în istoria exterminării oamenilor.

Până în prezent, am aflat că, la Bucia, peste 300 de civili au fost torturați, împușcați sau uciși în alt mod. Erau niște locuitori obișnuiți ai unui oraș obișnuit din apropierea Kievului. Aceștia au fost legați cu mâinile la spate, împușcați în ceafă sau în ochi ori, pur și simplu, uciși pe străzi. Cu tehnica lor militară motorizată, rușii zdrobeau autovehicule civile, cu oameni în ele! Violau femei și fete... Și ancheta este doar la început. Încă nu au fost adunate toate dovezile. Încă nu au fost descoperite toate gropile comune. Încă nu au fost verificate toate subsolurile în care militarii ruși i-au torturat pe oameni.

Există toate motivele să credem că numărul locuitorilor uciși atât în Bucia, cât și în alte orașe ucrainene din apropiere va fi mult mai mare decât cel pe care îl cunoaștem astăzi.

De ce militarii ruși au comis toate acestea?

În ziua de 3 aprilie, în momentul în care lumea era îngrozită văzând cadavrele celor uciși la Bucia, pe site-ul agenției de știri de stat ruse RIA Novosti, a fost publicat un articol prin care se justifica genocidul împotriva ucrainenilor, titlul acestuia fiind destul de elocvent, citez: „Ce trebuie să facă Rusia cu Ucraina?”. Și acesta nu este doar un simplu text, ci constituie una dintre dovezile care va fi folosită în procesul împotriva criminalilor de război ruși.

Articolul descrie un plan clar și calculat privind distrugerea a tot ceea ce face din ucraineni să fie ucraineni, a poporului nostru însuși, a tuturor celor pe care nu-i vor putea înfrânge și îngeunchea. Se afirmă, în același articol, că trebuie efectuată „de-ucrainizarea” și „de-europenizarea” Ucrainei. Se spune că până și numele statului nostru trebuie șters. De fapt, se spune că uciderea, în război, a unui număr cât mai mare dintre cetățenii noștri este binevenită.

Vreau să subliniez încă o dată: acesta este site-ul agenției de știri de stat din Rusia, pe care, în condițiile unei cenzuri de stat deschise, poate fi publicat doar ceea ce corespunde poziției ideologice oficiale privind războiul împotriva Ucrainei. Orice lucru care nu este conform unei astfel de poziții, pur și simplu, nu trece prin filtrul cenzurii. Adică vreau să mă înțelegeți: ei nici măcar nu se ascund. Ei vorbesc deschis despre scopul invaziei pe teritoriul Ucrainei. Dacă armata noastră nu ar fi rezistat, dacă poporul nu s-ar fi implicat în apărarea statului, aceștia [ocupații ruși – n.r.] ar fi făcut pe întreg teritoriul Ucrainei ceea ce au săvârșit la Bucia.

Avem cunoștințe privind uciderea deliberată a profesorilor și a educatorilor în teritoriile ocupate temporar. Cunoaștem terroarele deliberate orientate împotriva tuturor celor pe care ocupanții i-au considerat ca fiind activiști, ca oameni care au legătură cu armata. Chiar și simpla prezență în apartamentul unei persoane a simbolurilor naționale ale Ucrainei, a steagului ori a stemei de stat, reprezentau deja un motiv pentru ocupații ruși de a uide această persoană sau, cel puțin, de a o amenința cu moartea.

Dar de ce ei nu se ascund?

De ce, chiar și acum, când totul este clar pentru întreaga lume, ei afirmă nestingherit cum vor să distrugă întregul popor?

Pentru această întrebare există două răspunsuri.

Pe primul îl veți înțelege foarte bine. În anul 1989, Nicolae Ceaușescu, în sfârșit, a murit. De mulți ani, devenise limpede că acest individ nu mai era în concordanță cu realitatea. Era clar că el, soția sa, cei apropiați lui, Securitatea lui trăgeau țara noastră și pe oameni în jos, spre suferință, spre sărăcie, spre izolare nu doar de restul țărilor, ci și de tot ce era progresist în lume. Acel regim se baza doar pe intimidare, pe represiune, pe brutalitate și pe înșelăciune. Nu era nimic bun în aceste fapte. Poporul român s-a revoltat și s-a apărât, s-a salvat, răsturnând puterea inadecvată, căci aceasta era singura cale. Ceaușescu, soția lui, cei apropiați lui și Securitatea lui nu au putut fi convinși. La fel, și în cazul acesta, este imposibil să-i convingi pe cei din Rusia care promovează războiul de acum, pe cei care dau ordine criminale, pe cei care elaborează planuri privind genocidul poporului ucrainean și distrugerea Statului Ucrainean. Acești oameni sunt inadecvați. Ei au pierdut orice legătură cu realitatea și sunt dispuși să sacrifice milioane de vieți pentru a-și pune în practică ideile lor nebune.

Iar al doilea răspuns, pentru care Rusia apelează în mod deschis la genocid și pentru care crimele ocupanților, ca cele de la Bucia, pe care le-a văzut lumea înreagă, sunt posibile, are la bază convingerea oficialilor de vârf ai Rusiei, că liderii europeni sunt slabi, că Europei îi lipsește un leadership și că națiunile europene nu sunt capabile să apere valorile care au unit continentul.

*Doamnelor și domnilor!
Slăvit popor român!*

Împreună trebuie să-i oprim pe acești oameni inadecvați care sunt obișnuiți cu impunitatea și, prin urmare, au decis că lor le este permise absolut totul. Împreună trebuie să-i oprim pe cei care vor genocid în Europa.

De ce ar trebui să facem aceasta împreună?

Fiecare dintre voi înțelege că Ucraina nu este ultima țintă a agresiunii ruse. Trupele ocupanților încearcă cu încăpățănare să ocolească orașul nostru Mykolaiv, căutând să ocupe Odesa, iar de la Odesa până în Moldova este doar un pas.

Propagandiștii de stat ruși spun, de multă vreme, că Moldova este și ea o țintă a expansiunii Rusiei. Prin urmare, apărarea de către ucraineni a propriului stat reprezintă o condiție fundamentală pentru securitatea și independența Republicii Moldova și, deci, o condiție prealabilă pentru pace în întreaga regiune a Dunării.

Acum, pe teritoriul Ucrainei, se decide soarta întregii Europe de Est și Centrale și a regiunii Mării Negre. De aceea, apărarea libertății Ucrainei și a ucrainenilor constituie garanția securității Europei.

Ce trebuie făcut?

Da, este adevărat, au fost impuse sancțiuni Rusiei pentru acest război, dar războiul pentru libertatea noastră durează deja de 40 de zile, după cei opt ani de război în Donbas. Înseamnă că sancțiunile nu sunt suficiente. Rusia trebuie să caute ea pacea cu Ucraina și cu întreaga Europă. Pentru a face acest lucru, Rusia trebuie să fie lipsită de toate resursele, în primul rând, de cele financiare și economice. Uniunea Europeană trebuie să ajungă, în sfârșit, la o decizie de principiu și să închidă porturile pentru navele rusești. Să oprească tranzitul de mărfuri și orice activitate economică cu Rusia. Limitarea fluxului de bani pentru resursele de energie rusești nu are o altă alternativă.

Indiferent care ar trebui să fie formatul: un embargo complet asupra proviziilor sau un program precum „petrol în schimbul produselor alimentare”, acest lucru este stringent. Dar nu numai acesta. Fiecare politician al lumii democratice trebuie să susțină necesitatea de a oferi Ucrainei toate armele necesare, pentru că pe câmpul de luptă se va decide învingătorul în acest război – libertatea sau tirania.

Toți cei de care depinde acest lucru trebuie să facă tot posibilul pentru a aduce cât mai rapid și inevitabil în fața justiției pe toți militarii ruși și pe liderii lor care se fac vinovați de comiterea crimelor împotriva civililor pe teritoriul Ucrainei, temporar ocupat de ei.

Astăzi, am convenit cu Uniunea Europeană acordarea unui sprijin financiar și tehnic echipei de investigare Eurojust, statelor membre ale UE și Curții Penale Internaționale.

Cred că leadership-ul României va fi unul dintre factorii decisivi în restabilirea dreptății și în protejarea unei vieți normale atât în regiunea noastră, cât și în Europa, în ansamblul ei. Sunt încrezător că România și companiile românești vor participa și la programul de reconstrucție postbelică al Ucrainei. Invităm partenerii noștri din Europa să preia patronajul asupra orașului, a regiunii sau a domeniului care a avut de suferit de pe urma agresiunii Rusiei. Potențialul vostru, puterea voastră interioară pot crea un nou exemplu de leadership în construirea unei vieți civilizate și pașnice.

Sunt sincer recunoscător întregului popor român pentru atitudinea binevoitoare față de refugiații ucraineni care au găsit siguranță pe pământul dumneavoastră. Sper că împreună vom reuși să creăm cât mai curând asemenea condiții, atunci când Rusia va renunța la război, în care poporul nostru se va putea întoarce acasă, în Ucraina. Iar această experiență de a acorda, în situații extreme, ajutor, respect reciproc, bunăvoință între oamenii noștri a devenit deja un fundament în apropierea și mai strânsă dintre statele noastre, dintre pozele noastre.

De îndată ce situația o va permite, vreau să lansez un dialog cu dumneavoastră privind un nou acord, care să garanteze o protecție și o dezvoltare absolute ale minorităților noastre naționale – a comunității ucrainene din România și a comunității române din Ucraina, pentru că destinul nostru este să fim atât de aproape cât de mult putem. Destinul nostru este să fim apărători ai libertății în regiunea noastră. Destinul nostru este să fim împreună în Familia Europeană.

Și cred că foarte curând mă voi putea adresa dumneavoastră și cu cuvinte de recunoștință pentru sprijinul României în vederea aderării Ucrainei la Uniunea Europeană.

*Vă mulțumesc mult!
Slavă României!
Slavă Ucrainei!*

Comunicat

Din activitatea conducerii Uniunii Ucrainenilor din România

Președintele Uniunii Ucrainenilor din România a convocat pentru data de 31.03.2022, la municipiul Sighetu Marmației, județul Maramureș, ședința ordinară a Consiliului (Radei) UUR.

În prima parte a lucrărilor, președintele UUR a prezentat situația din Ucraina, ca urmare a invaziei Federației Ruse, iar membrii Consiliului au analizat și aprobat viitoarele demersuri ale Uniunii Ucrainenilor din România privind integrarea refugiaților în România.

A urmat prezentarea situației centralizate a persoanelor autorecenzate până în prezent, precum și stadiul informării membrilor comunității cu privire la recensământul populației de către președinții filialelor UUR.

În continuarea lucrărilor, compartimentele resurse umane și contabilitate au prezentat informații referitoare la situația financiar-contabilă pentru luna februarie 2022 și rezultatele reieșite în urma analizei pe categorii a cheltuielilor efectuate la nivelul filialelor, al comisiilor de specialitate ale UUR, cât și din verificarea deconturilor transmise de președinții de filiale.



Totodată, s-au purtat discuții privind stadiul investițiilor pentru trimestrul I al anului 2022, inclusiv viitoarele investiții pentru trimestrul II a.c. ale filialelor Uniunii Ucrainenilor din România, situația acțiunilor aprobate – realizate și sumele solicitate – decontate de filialele UUR și de comisiile de specialitate. A fost prezentat și procesul-verbal întocmit de Comisia de cenzori pentru perioada octombrie-decembrie 2021.

Ședința de lucru a continuat cu prezentarea și aprobarea devizelor estimative pentru acțiunile planificate a se desfășura în luna aprilie 2022. Președintele Uniunii Ucrainenilor din România a prezentat spre aprobare un număr de 20 de devize estimative cu sumele solicitate, care, în principal, s-au referit la organizarea și desfășurarea unor acțiuni specifice, și anume: „Concursul de recitare a poeziei ucrainene” – etapa județeană, „Concursul de recitare a poeziei

ucrainene” – etapa națională, „Întâlnirea cu tinerii ucraineni”, „Călătoria mea multiculturală – diversitatea mea multiculturală”, „Festivalul interetnic – Simfonii de primăvară” (ediția a VII-a), „205 ani de la nașterea scriitorului



ucrainean Mykola Kostomarov”, „110 ani de la nașterea scriitorului ucrainean M. Stelmah și 115 ani de la nașterea scriitoarei Irina Vilde”, „Tradiția încondeierii ouălor la ucraineni”, „Creatori de artă ucraineni” etc. Toate devizele prezentate de filiale și de comisiile de specialitate au fost aprobate, iar acolo unde sumele solicitate au fost mai mari decât cele prevăzute în planul anual de cheltuieli, acestea au fost suplimentate.

Au urmat, ca puncte distincte pe ordinea de zi: prezentarea situației actualizate a membrilor UUR, a cotizațiilor membrilor UUR și analizarea activității culturale a Uniunii Ucrainenilor din România de la începutul anului până în prezent.

Lucrările Consiliului au continuat cu prezentarea de către președintele UUR a unui număr de 85 de referate de necesitate pentru luna aprilie 2022. Prin acestea, filialele și comisiile de specialitate ale Uniunii au solicitat alocarea de fonduri pentru: desfășurarea ședințelor de Comitet și participarea la ședințele Consiliului UUR, cheltuieli gospodărești, achiziția de obiecte de uz casnic și gospodăresc, achiziția de materiale consumabile și combustibil, înființarea Organizației de Tineret și a Organizației de Femei în cadrul Filialei UUR București, organizarea unor activități de tipul ateliere de cusut și a unui proiect pentru culegerea de modele de

cusături pentru cămăși tradiționale vechi, la sediul organizației locale UUR Valea Vișeuului, licențe office și antivirus, premiile elevilor la Olimpiada de Limba și Literatură Ucraineană – faza județeană, plata parțială a tratamentului unui refugiat ucrainean din fonduri proprii și altele. În urma dezbaterilor, au fost aprobate 84 de referate, iar un referat va fi rediscutat la următoarea ședință a Radei.

Potrivit bunelor practici statornicite în activitatea conducerii UUR, dl președinte a expus, în sinteză, activitățile desfășurate în calitate de deputat, problemele în detaliu urmând a fi prezentate într-un material care va fi publicat în periodicele UUR.

De asemenea, la ședința Consiliului UUR, a fost invitat preacucernicul părinte vicar Nicolae Lauruc, care, pentru o mai bună informare a oamenilor în privința recensământului va înainta o adresă oficială din partea Vicariatului Bisericii Ortodoxe Ucrainene, ce va fi transmisă către toate parohiile ucrainene, urmând a fi prezentată în cadrul Liturghiei, cu scopul de a îndemna oamenii să se declare etnici ucraineni. Totodată, prin intermediul părintelui vicar, Patriarhia și Ministerul Cultelor îi aduc mulțumiri președintelui UUR, deputat în Parlamentul României, pentru obținerea unui număr de 4 posturi de clerici și 3 posturi de neclerici.

În continuarea ședinței, au fost invitați și inspectori școlari ai minorității ucrainene din cadrul IȘJ Maramureș, Timiș și Suceava, care au prezentat problemele cu care se confruntă învățământul în limba ucraineană, inclusiv situația dată, privind organizarea Olimpiadei de Limba și Literatură Ucraineană, etapa națională.

Spre sfârșitul lucrărilor ședinței, au fost analizate și aprobate propunerile privind angajarea de personal nou la filiale, trimiterea de adrese de mulțumire tuturor organizațiilor, cu privire la susținerea Ucrainei și a poporului ucrainean, inclusiv celor care au susținut manifestațiile pentru pacea din Ucraina și altele.

La încheierea ședinței, Consiliul Uniunii a adoptat hotărâri pentru fiecare dintre problemele și măsurile analizate și aprobate, acestea fiind semnate de toți membrii Radei.

Următoarea ședință de lucru a Consiliului va avea loc la o dată și într-o locație care vor fi comunicate în timp util filialelor.

**Consiliul Uniunii Ucrainenilor
din România**



Cronica activității UUR

În zilele de 10 și 11 martie a.c., de la sediile Uniunii Ucrainenilor din România din Maramureș, Satu Mare și Suceava au plecat cinci convoaie umanitare, formate din 36 de camioane. Ajutoarele au ajuns atât în regiunile Transcarpatia, Ivano-Frankivsk, Lviv și Cernăuți, unde au fost redistribuite refugiaților din centrul și estul Ucrainei, cât și în orașele bombardate de armata rusă.



De la începutul războiului ruso-ucrainean, peste 700 de tone de produse de strictă necesitate, colectate la sediile Uniunii Ucrainenilor din România, au ajuns deja în Ucraina. Întreaga cantitate a fost transportată cu mașinile membrilor UUR sau ale voluntarilor și donatorilor și predată reprezentanților autorităților locale ucrainene în punctele de trecere a frontierei româno-ucrainene Siret – Porubne, Sighetu Marmăției – Slatina, Halmeu – Deakove.



În același timp, membri ai UUR se află la punctele de frontieră situate la granița cu Ucraina și acordă întregul lor sprijin atât de necesar în aceste momente dificile. Ei pot fi recunoscuți după ecusoanele cu sigla UUR, vizibile pe haine. UUR le mulțumește tuturor agenților economici, ONG-urilor și persoanelor fizice care s-au implicat și au contribuit la realizarea cu succes a celor cinci transporturi cu donații pentru refugiații ucraineni de la frontiera româno-ucraineană și din vestul Ucrainei.

La 12 martie a.c., Clubul copiilor ucraineni din cadrul Filialei Cluj a Uniunii Ucrainenilor din România a organizat acțiunea intitulată „Ziua Femeii”.

Tema în jurul căreia s-a desfășurat întâlnirea a fost una dedicată celebrării femeii, a mamei, și a presupus confecționarea unor felicitări din nasturi și carton, pe care copiii să le ofere mamelor lor. De data aceasta, alături de copiii și părinții acestora din cadrul Clubului copiilor ucraineni, au fost prezenți și oaspeți din Ucraina care au fost nevoiți să fugă din calea odiosului război și care au ajuns în Cluj-Napoca.

Printre aceștia, s-au numărat și copii, care s-au împrietenit și s-au adaptat foarte bine în România, atmosfera caldă și primitoare de la sediul filialei facilitând acest lucru. Gazda evenimentului, Lyudmyla Dorosh, redactorul-șef al revistei

pentru copii „Clopoteț”, a explicat și a supervizat procesul confecționării felicitărilor, i-a încurajat pe cei mici să comunice în limba ucraineană, le-a citit poezii tematice, specifice evenimentului, asigurându-se, totodată, de bunul mers al activității creative.



De asemenea, a oferit atât oaspeților, cât și celorlalți participanți ziare și reviste editate sub egida UUR, fapt ce a provocat bucurie și interes pentru presa ucraineană din țara noastră. La finalul întâlnirii, frații noștri ucraineni și-au exprimat recunoștința și bucuria de a ne cunoaște, iar noi, la rândul nostru, i-am asigurat de întregul nostru sprijin, nutriend împreună speranța ca războiul să ia sfârșit, iar normalitatea și pacea să domnească în lume.

Slavă Ucrainei! Eroilor slavă!

Luni, 14 martie, a început a doua etapă a Recensământului Populației și Locuințelor 2021, care presupune, în premieră pentru România, autorecenzarea online, precum și autorecenzarea online asistată pentru persoanele cu abilități digitale reduse.



Fiecare etnic ucrainean din România trebuie să conștientizeze importanța declarării identității sale etnice, lingvistice și religioase, aspecte ce vor avea un impact determinant pentru comunitate din punctul de vedere al fundamentării politicilor guvernamentale atât la nivel central, cât și la cel local, precum și al dezvoltării teritoriale, în anii următori.

Nu ezitați, exprimați-vă identitatea!

În paralel cu colectarea ajutoarelor umanitare destinate refugiaților ajunși în estul Ucrainei, Uniunea Ucrainenilor din România continuă acțiunile umanitare și de sprijin pentru refugiații ajunși în țara noastră. Astfel, Uniunea și-a triplat numărul de locuri de cazare și de masă care sunt puse la dispoziția cetățenilor ucraineni afectați de război. Până în prezent, la sediile Uniunii, beneficiarii serviciilor de cazare și de masă sunt peste 700 de persoane, fără să-i menționăm pe cei care au fost cazați la casele membrilor Uniunii.

În colaborare cu structurile de specialitate, la sediile Uniunii aflate la granița României cu Ucraina, copiii și adulții beneficiază de servicii medicale și de consiliere psihologică, aceștia având acces și la bibliotecile care conțin ghiduri de conversație român-ucrainean și ucrainean-român, cărți și reviste în limba ucraineană, inclusiv pentru copii, acestea putând fi distribuite, la cerere, în toată țara.

De asemenea, UUR a pus și pune, în continuare, la dispoziția refugiaților ucraineni, cu titlu gratuit, mijloace de transport, chiar până la Ambasada Ucrainei de la București, astfel încât cei care au probleme cu actele de identitate să și le poată rezolva cât mai repede.

Totodată, Uniunea Ucrainenilor din România se implică în campania demarată de Agenția națională împotriva traficului de persoane, asigurând traducerea și distribuirea la punctele de trecere a frontierei a materialelor informative în vederea conștientizării riscurilor asociate traficului de persoane.



În baza parteneriatului cu Radio România, reprezentanții UUR distribuite și flyere cu informații referitoare la frecvențele pe care posturile teritoriale transmit buletine de știri în limba ucraineană, cu informații importante pentru refugiați, realizate de Radio România Internațional. Concomitent, UUR în parteneriat cu TVR asigură pentru refugiații ucraineni difuzarea știrilor în limba ucraineană la nivel național.

Amintim că Uniunea Ucrainenilor din România a deschis, la data de 24 februarie 2022, fondul „Pentru pacea în Ucraina și solidaritate cu poporul ucrainean”, în vederea acordării de sprijin umanitar cetățenilor ucraineni din zonele afectate de conflict, la care pot contribui toți cei care vor să dea o mână de ajutor poporului ucrainean.

Uniunea Ucrainenilor din România organizează concursul „Cel mai bun / activ director”. La concurs, pot participa directorii instituțiilor de învățământ cu predare în limba ucraineană.

Pentru înscriere, trebuia întocmit un raport de activitate de către directorul instituției, care urma a fi depus până la 31.03.2022, la unul dintre sediile filialelor județene ale UUR.

Pe lângă datele generale ale candidatului, raportul de activitate cuprinde următoarele:

1. Rezultatele obținute în plan profesional, în decursul ultimilor doi ani de activitate (2019-2020/2020-2021);

2. Participarea elevilor la acțiunile culturale-educative (concursuri școlare, olimpiade, festivaluri, tabere, proiecte educative etc.) organizate de UUR;

3. Colaborarea cu UUR;

4. Acțiuni privind buna desfășurare a orelor de limba ucraineană.

Concursul este dotat cu 20 de premii, care constau în câte un laptop și un xerox.

Vă dorim mult succes!

Duminică, 20 martie 2022, membrii Filialei București a Uniunii Ucrainenilor din România au participat împreună cu Asociația „21 Decembrie 1989”, Asociația Forumul Civic Românesc, Fundația „Ioan Bărbuș”, Fundația „Corneliu Coposu”, Federația „Inițiativa Timișoara”, RePatrit, Asociația Foștilor Deținuți Politici din România, la o manifestație autorizată, sub sloganul STOP PUTIN – STOP WAR.

(Continuare la pagina 6)

Cronica activității UUR

(Urmare de la pagina 5)

La manifestatie, au participat oameni conștienți de situația extremă în care se află poporul ucrainean, din cauza invaziei ordonate de regimul lui Vladimir Putin, oameni care înțeleg că scopul invaziei vizează dezmembrarea Ucrainei, suprimarea independenței sale statale și divizarea Europei.



Atacurile Rusiei nu îi afectează doar pe cetățenii ucraineni, ci pe noi toți, ca umanitate. Fiecare om cu conștiința libertății se simte atacat de invazia rusească. Nu avem altă alternativă decât să fim uniți. În acest context, este nevoie, mai mult ca niciodată, să fim solidari și vocali împotriva agresiunii, invaziei și ororilor rusești.

Manifestanții s-au deplasat către Ambasada Federației Ruse, pe traseul Piața Universității, Piața Romană, Piața Victoriei, Bulevardul Kiseleff. Manifestarea publică a primit toate aprobările legale ale autorităților.

Filiala Cluj a Uniunii Ucrainenilor din România, în parteneriat cu Specializarea Limbă și literatură ucraineană din cadrul Facultății de Litere a UBB, a organizat la data de 19 martie a.c., la sediul Filialei clujene, manifestarea cultu-



ral-științifică dedicată celor „208 ani de la nașterea poetului național Taras Hryhorovyci Șevcenko”.

În debutul întâlnirii, a fost ținut un moment de reculegere în cinstea celor care au căzut jertfă pentru apărarea integrității teritoriale și naționale a Ucrainei, după care, conf. dr. Ioan Herbil a prezentat comunicarea „Motivele patriotice în creația lui Taras Șevcenko”, subliniind faptul că despre Taras Hryhorovyci Șevcenko, poetul național ucrainean, prozator, dramaturg, pictor, filosof, pedagog, s-au scris volume întregi în zeci de țări și-n tot atâtea limbi, însă cuvintele compatriotului său, Ivan Franko, cel mai important clasic al lite-



raturii ucrainene, exprimă chintesența omului / poetului T. Șevcenko: „A fost fiu de mujic și a ajuns stăpân în împărăția spiritului. A fost iobag și a devenit titan în împărăția culturii întregii umanități... A fost autodidact, deschizând drumuri noi și libere profesorilor și învățaților”.

A urmat un moment poetic, câțiva participanți recitând din poemele și poeziile poetului ucrainean. Prof. dr. Mihai Kramar, în intervenția domniei sale, a vorbit despre impactul psihologic al creației șevcenkiene asupra conștiinței poporului ucrainean.



În continuare, a avut loc o prezentare de carte. Cum era și firesc, aceasta a fost în consonanță cu tema întâlnirii. Astfel, lector dr. Mihaela Herbil a prezentat două lucrări originale în limba ucraineană, ambele apărute în anul 2020 cu sprijinul financiar al Uniunii Ucrainenilor din România: «Prosvitlene Șevcenkove slovo» („Slova iluminată a lui Șevcenko”) de Eusebie Fraseniuș și «Molytvy i psalmy Tarasa Șevcenka» („Rugăciuni și psalmi ai lui Taras Șevcenko”) de Ivan Chideșciuc, volume care au fost oferite participanților, alături de ziare și reviste editate sub egida UUR.

Printre cei prezenți, s-au numărat cadre didactice universitare, studenți, membri ai Filialei clujene precum și oaspeți din Ucraina, care s-au refugiat în orașul de pe Someș din calea războiului.

Vineri, 25 martie 2022, la Casa de Cultură a Sindicatelor din Satu Mare, a avut loc spectacolul umanitar „România – Ucraina «Buna Vestire»”, în sprijinul refugiaților ucraineni. Evenimentul a fost organizat de Consiliul Județean Satu Mare, Centrul de Creație Satu Mare, Uniunea Ucrainenilor din România – Filiala Satu Mare și Asociația Scriitorilor de Nord-Vest.

La eveniment, au participat: președintele Uniunii Ucrainenilor din România, deputatul Nicolae Miroslav Petrețchi, prefectul județului Satu Mare, Radu Roca, subprefectul județului Satu Mare, Romeo Pop, vicepreședintele Consiliului Județean Satu Mare, Valer Beșeni, viceprimarul municipiului Satu Mare, Adelin Ghiarfaș, președinta Filialei Satu Mare a Uniunii Ucrainenilor din România, Irina Liuba Horvat, prim-vicepreședintele Uniunii Ucrainenilor din România, Vasile Pasenciuc, deputații Adrian Cozma și



Radu Panait, primarul comunei Tarna Mare, Monica Sobius ș.a.

În alocuțiunea sa, Nicolae Miroslav Petrețchi a mulțumit organizatorilor pentru acest gest de înaltă solidaritate umană, Guvernului României, administrației locale sătmărene și a subliniat importanța donațiilor făcute de România și de poporul român pentru țara vecină și prietenă, Ucraina.



Doamna Irina Liuba Horvat a evidențiat, de asemenea, importanța acestei inițiative și a mulțumit autorităților locale pentru sprijinul necondiționat pe care îl acordă refugiaților ucraineni.

Pe scenă, au evoluat interpreți și ansambluri folclorice din județul Satu Mare. Grupul vocal „Vocile Miculei” a interpretat câteva melodii în limba ucraineană, iar elevii ucraineni au recitat poezii în limba ucraineană.

Aducem mulțumiri tuturor donatorilor care ne-au sprijinit și, în mod special, managerului Centrului de Creație Satu Mare, Robert Laszlo, și realizatorului acestui spectacol, Felician Pop.

Uniunea Ucrainenilor din România s-a alăturat duminică, 27 martie, protestului organizat în fața ambasadei Rusiei la București, intitulat „Susținem libertatea și democrația în Ucraina!”

Printre participanții la manifestatie, susținută de mai multe personalități și organizații civice, au fost și numeroși cetățeni ucraineni, împreună cu copiii lor, refugiați în România în urma agresiunii Federației Ruse asupra Ucrainei. Oamenii au fluturat steaguri ucrainene, au ținut pancarte pe care scria „Stop Putin, Stop War”, „Războiul lui Putin ne țintește pe fiecare dintre noi”, „Mulțumim România” și au strigat sloganuri care denunță războiul împotriva Ucrainei.



IEVHEN HREBINKA, OMAGIAT LA CLUJ

Unul dintre cei mai activi scriitori ai anilor '30-'40 ai secolului al XIX-lea, fabulist renumit, autor a numeroase opere poetice și în proză, scrise în limbile ucraineană și rusă, critic literar și editorialist, Ievhen Hrebinka a lăsat posterității o valoroasă moștenire literară, reușind să se impună pe arena culturii și a literaturii ucrainene. Pe lângă romanul „Ceaikovskiy”, Hrebinka a scris o serie de nuvele, povestiri și romane, ca, de exemplu, „Însemnările unui student”, „Polcovnicul Zolotarenko din Nejin”, „Doctorul” etc., pe care, începând cu anul 1846, a început să le editeze, reușind ca până la sfârșitul vieții să scoată opt volume. În decursul a doar 15 ani de activitate literară, acesta a scris peste 50 de povestiri, nuvele și romane, jucând un rol deosebit de important în organizarea procesului literar ucrainean. Una dintre cele mai importante realizări editoriale ale scriitorului a constituit-o fondarea, în 1841, la Petersburg, a almanahului «Ластівка» („Rândunica”), în care publicau tinerii scriitori veniți din Ucraina, și care mărturisea existența unei literaturi autentice, originale. Un fapt extraordinar care trebuie menționat este acela că Ievhen Hrebinka, alături de Jukovski, Briullov, Venețian și Soșenko, a făcut parte din grupul intelectualilor care l-au răscumpărat pe Șevcenko din iobăgie. Totodată, în anul 1840 a editat cel mai important volum de poezii al marelui poet național, „Kobzarul”.

În prima jumătate a secolului al XIX-lea, Hrebinka era considerat unul dintre cei mai importanți fabuliști ai literaturii ucrainene. În acest sens, Ivan Franko afirma: „Hrebinka mergea pe calea bătătorită în literatura rusă de Krîliov, însă mergea destul de independent, aducând în fabulele sale atât peisajul ucrainean, cât și orizontul mușicului”. Cele 27 de fabule scrise în limba ucraineană au devenit cele mai importante realizări din acest domeniu ale primei jumătăți a veacului al XIX-lea. Acestea mărturisesc nu doar experiența fabulelor naționale și universale, ci și

înțelepciunea populară a țăranului ucrainean, manifestarea simpatiei și, deopotrivă, a antipatiilor autorului, care înțelegea profund estetica vieții unui popor, a tradițiilor și a obiceiurilor acestuia. Astfel că, în multe dintre fabulele sale, Hrebinka ironizează cruzimea, avariția, nedreptatea și asuprirea omului de către om (în fabule precum „Scaiul și Cănepa”, „Pescarul”, „Orzul”, „Trandafirul și Hameiul”, „Grâul”, „Judecata Ursului”, „Soarele și Norii” etc.). Poeziile dedicate trecutului istoric al Ucrainei, „Kurhan”, „Lacul Nejin”, „Bardul ucrainean”, poemul „Bohdan” (1843), sunt scrise, având la bază atât materialul istoric, cât și istorisirile populare, Ievhen Hrebinka zugrăvind cu măiestrie și realism faptele eroice ale poporului ucrainean.



Drept urmare, Filiala Cluj a Uniunii Ucrainenilor din România, în parteneriat cu Specializarea Limba și literatura ucraineană din cadrul Facultății de Litere a UBB, a organizat la data de 2 aprilie a.c., la sediul Filialei, manifestarea cultural-științifică dedicată celor „210 ani de la nașterea lui Ievhen Hrebinka”.

În debutul întâlnirii, a fost ținut un moment de reculegere în cinstea celor care s-au jertfit pentru



apărarea integrității teritoriale și naționale a Ucrainei. Conf. dr. Ioan Herbil a prezentat un crochiu biografic al scriitorului omagiat, după care a citit comunicarea «Особливості творчості Євгена Гребінки» („Particularități ale creației lui Ievhen Hrebinka”), în care a subliniat diversitatea tematică și stilistică a operelor scriitorului ucrainean, precum și influența pe care a avut-o creația sa asupra formării și dezvoltării în literatura ucraineană a noului stil, romantismul, și asupra creației lui P. Kuliș, O. Storochenko, M. Vovciok etc.

Cea de-a doua comunicare, intitulată „Ievhen Hrebinka și Taras Șevcenko”, a fost prezentată de lector dr. Mihaela Herbil, fiind construită în jurul rolului pe care fabulistul ucrainean l-a avut în destinul vieții și al operei lui Taras Șevcenko.

Pentru ilustrarea moștenirii literare a scriitorului ucrainean, a avut loc un moment poetic: redactorii revistei «Дзвоник» („Clopoțel”) – Olha Senyshyn și Lyudmyla Dorosh – și doamna prof. Motria Kramar au citit câteva fabule.

În finalul acțiunii, a avut loc o scurtă prezentare de carte: două romane ale lui Iurii Lukan („Nu-i greu să ucizi un corb” și „Nopti banale”), reeditate în 2021, și două romane ale lui Corneliu Irod („Sărbătoarea: Ajunul” și „Sărbătoarea: Dimineața”), apărute în 2020, toate cu sprijinul financiar al Uniunii Ucrainenilor din România, volume care au fost oferite participanților, alături de ziare și reviste editate de UUR.

Printre cei prezenți, s-au numărat cadre didactice universitare, studenți, membri ai Filialei clujene, precum și oaspeți din Ucraina, refugiați din calea războiului la Cluj-Napoca.

Ioan HERBIL,
președintele Filialei Cluj a UUR

Copiii din Ucraina pot fi înscriși la grădinițele și școlile românești

Preșcolarii și elevii din Ucraina vor avea statut de audienți în instituțiile de învățământ românesc și vor fi trecuți în cataloage provizorii.

Părinții refugiați din Ucraina care vor să-și înscrie copiii la școlile și grădinițele din România trebuie să trimită / depună o cerere atât în format letric, cât și în format electronic, la inspectoratul școlar, potrivit procedurii privind organizarea și funcționarea Comisiei de coordonare a activității de repartizare a preșcolarelor / elevilor la unitățile de învățământ (<https://www.edums.ro/2021-2022/168%2011%2003%202022.pdf>).

Elevii sau copiii de grădiniță pot participa la următoarele activități educative, potrivit cererii:

- audient, la nivel de studiu / grupe / clase;
- activități extrașcolare, fără obținerea calității de audient;
- activități de asistență psihopedagogică și de consiliere.

Dacă elevul este major, cererea poate fi completată de către acesta. Pentru minorii neînsoțiți, cererea va fi completată de reprezentantul autorității competente / coordonatorul Grupului operativ pentru minori neînsoțiți, constituit la nivelul fiecărui județ / municipiului București.

Reproducem mai jos prevederile art. 11 din ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ nr. 20, din 7 martie 2022:

Articolul 11

(1) În vederea respectării drepturilor prevăzute la art. 10, Ministerul Educației, prin inspectoratele școlare, va asigura cuprinderea tuturor minorilor menționați la art. 10 în sistemul de învățământ românesc, prin asigurarea resursei umane necesare desfășurării activităților didactice.

(2) În situația în care resursa umană este insuficientă, prin derogare de la prevederile art. 247, 248, 254, 262 din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, activitatea didactică și activitatea de consiliere școlară va putea fi realizată de studenții din universitățile de stat / particulare din România sau de cadre didactice pensionare.

(3) Prin derogare de la prevederile art. 63 din Legea nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, minorii prevăzuți la art. 10 vor fi integrați în formațiuni de studiu / grupe / clase indiferent de numărul de elevi cuprins în acestea.

(4) Procedura de înscriere a minorilor menționați la art. 10 ca audienți

la cursurile unităților de învățământ va fi stabilită prin ordin al ministrului educației.

(5) În vederea intrării în colectivitate în cadrul unităților de învățământ preuniversitar, minorii menționați la art. 10 vor beneficia de examinarea stării de sănătate în unitățile de învățământ conform legislației în vigoare și li se va elibera un document medical pentru înscrierea în colectivitate. În situația în care nu sunt vaccinați, aceștia pot beneficia de schema de vaccinare conform Programului național de vaccinare derulat de Ministerul Sănătății.

(6) Ulterior dobândirii statutului de audienți, aceștia au următoarele drepturi:

a) dreptul de a participa la activitățile educative din cadrul unităților de învățământ preuniversitar și la activitățile extracurriculare din cadrul cercurilor constituite la nivelul palatelor și cluburilor copiilor. Participarea la activitățile extracurriculare nu este condiționată de calitatea de audient;

b) dreptul de școlarizare în unități complexe de asistență medicală, de tip spital, în conformitate cu prevederile legale, pentru elevii care sunt nedeplasabili din cauza unei dizabilități, respectiv pentru elevii care suferă de boli cronice sau care au afecțiuni pentru care sunt spitalizați pe o perioadă mai mare de 4 săptămâni;

c) dreptul de a beneficia de facilitățile pentru transport local în comun, de suprafață, naval și subteran, precum și la transportul intern auto, feroviar, naval și fluvial, pe tot parcursul anului calendaristic similar cu elevii înmatriculați în unitățile de învățământ preuniversitar din România;

d) dreptul de a beneficia de gratuitate pentru toate categoriile de transport prevăzute la lit. c), pentru elevii orfani, elevii cu cerințe educaționale speciale, precum și cei pentru care s-a stabilit o măsură de protecție specială, în condițiile legii, sau tutelă, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare;

e) dreptul la alocarea unor alimente de bază tuturor copiilor din învățământul primar și gimnazial, acordate prin programele sociale aflate în derulare.

(7) Finanțarea cheltuielilor prevăzute la alin. (6) se asigură din aceleași bugete ca și pentru elevii statului român.

Oul încondeiat – între fragilitate și veșnicie

Moto:

*Sunt pysanka – o frumusețe rară,
Toată-s acoperită cu liniuțe și flori.
Pe coaja-mi, port frumusețea artiștilor,
De multe veacuri, laudându-i pe toți.*
(Oleksandr Olesi)

Nostalgia vremurilor de altădată

Îmi amintesc cu nostalgie de sărbătoarea Învierii Domnului așa cum am trăit-o în copilărie. Căci altfel erau trăirile legate de această sărbătoare pe atunci...

Sărbătoarea este precedată de postul de 40 de zile. Din prima zi a postului, pentru creștinii de altădată, începea pregătirea sufletească și trupească. Ultima săptămână din postul Sfințelor Paști este numită Săptămâna Mare sau Săptămâna Patimilor, fiecare zi fiind plină de semnificații. În biserici, se citește deniile. Când trăia bunica mea Valeria, în Vinerea Mare sau Vinerea Neagră, toată familia ținea post negru. Seara, când veneam de la Prohodul Domnului, mama ne aștepta cu o fiertură realizată din cocoloașe de aluat peste care puneam ceapă prăjită. Atât și nimic mai mult, deși s-au copt cuptoare întregi de pâine, plăcinte, pască, cozonaci... Tristețea acestei zile o trăia parcă și natura, care se învăluia într-o liniște tăcută.

Sâmbăta, se „îmbrăca” coșul. Nelipsite din el erau pasca și ouăle roșii / încondeiate (*pysanky*, în limba ucraineană). Acestea erau pregătite din Joia Mare. De dimineață, se scoteau cutiile metalice cu ceară. Fiecare cutie avea câte o chișită / kistka (un instrument de scris / de încondeiat ouă, confecționat din lemn și care are în vârf un tub foarte subțire din tablă fină, pentru a permite filtrarea cerii).

Ouăle erau spălate, fierte, puse la răcit. Se încălzea ceara de albine pe plită și se păstra în stare lichidă. Capătul chișitei era scufundat în ceara topită, se scurgea puțin și începea scrierea oului cu diverse modele: geometrice, florale, cosmoforme etc., în funcție de preferințele, îndemânarea și imaginația celei care mânua chișita. Vopsirea se făcea cu vopsea de ouă sau cu vopsea naturală; pentru galben se foloseau coji de mere, pentru roșu – coji de ceapă roșie, iar pentru negru se foloseau coji de nuci.

Oul – o formă geometrică perfectă

Din cele mai vechi timpuri, oul a fost asemănat cu Universul și a inspirat numeroase basme și legende – o întreagă literatură. Astfel, perșii și chinezii credeau că apa, cerul și pământul se aseamănă cu un ou, pământul stând înăuntrul cerului precum gălbenușul în ou. Exista și credința, conform căreia, în haosul de la începutul lumii, în care nu exista decât divinitatea, ar fi apărut întâi un ou, din care au ieșit apoi Soarele, Luna și Pământul. Fiind mai greu, Pământul s-a lăsat în jos, iar cei doi aștrii s-au ridicat pe cer. Conform credinței vechilor slavi, Oul-Univers s-a transformat astfel: dintr-o jumătate de coajă a apărut Cerul, iar din cealaltă jumătate – Pământul; din gălbenuș, s-au ivit stelele și Soarele, iar din albuș – Luna. Vechii egipteni spuneau că din acest ou primordial a izvorât Ra – zeul Soarelui, care s-a ridicat deasupra apelor și a început să dea naștere plantelor. După apariția creștinismului, oul a devenit simbol al Mântuitorului reîntors la viață precum puilul care iese din găoacea care i-a fost mormânt.

Fiind purtător de viață, oul a devenit, în timp, un simbol al regenerării și al veșniciei, al vieții și al fertilității. Din cele mai vechi timpuri, la început de primăvară, oamenii obișnuiau să-și dăruiască ouă colorate, ca simbol al echilibrului, al creației și al fecundității.

Tradiție veche de mii de ani

Originea tradiției vopsirii ouălor nu este cunoscută cu siguranță, ea pierzându-se în negura



epocii precreștine. Circulă însă foarte multe legende pe această temă. Una dintre ele spune că, după înmormântarea lui Iisus, zarafii evrei au organizat un ospăț. În timpul discuțiilor, un meșean a spus că Iisus va învia atunci când va reveni la viață cocoșul din supă, iar ouăle se vor înroși. Nu după mult timp, cocoșul a început să cânte, iar ouăle s-au făcut roșii.

Potrivit altei legende străvechi, după Înviere, în piața din Ierusalim o precupeață stătea cu două coșuri de ouă. Un cumpărător, trecând pe lângă ea, a salutat-o cu „Hristos a Înviat!”. Ironic, precupeața i-a răspuns că asta se va întâmpla atunci când ouăle din coșuri vor deveni roșii. La scurt timp, ouăle s-au înroșit.

După o altă legendă, dreptul Simion Cirineul, în timp ce mergea să-și are ogorul, se întâlnește cu Iisus care-și ducea, obosit, crucea. Simion l-a ajutat pe Mântuitor, ducându-i crucea până în dreptul ogorului său. Istovit de drum și flămând, își dezleagă traista cu merinde pentru a mânca. Uimit descoperă că pâinea și ouăle luate de acasă s-au preschimbat în pască și ouă roșii. Nu putea ține această minune pentru el, așa că a povestit-o cunoscuților. Toți au considerat cele întâmplate ca fiind semn ceresc. Se spune că începând de atunci, de sărbătoarea Sfințelor Paști, se face pască și se înroșesc ouăle.

Cea mai cunoscută legendă este, însă, aceea în care se povestește că Maica Domnului, pentru a-i îmbuna pe cei care-l chinuiau pe Fiul ei răstignit, le-a adus un coș de ouă, rugându-i să le fie milă de suferințele Lui. Aceștia însă au râs și l-au supus la cazne și mai mari. Neputincioasă, îndurerată și cu ochii plini de lacrimi, Maria a pus coșul lângă cruce, iar sângele care curgea din rănila Fiului lui Dumnezeu a stropit ouăle și le-a înroșit. Cei prezenți la această întâmplare, au ascultat rugămintea lui Iisus de a face și ei ouă roșii de Paști, pentru a-și aminti de răstignirea Sa.

Din cercetările etnografice ucrainene care descriu obiceiuri ale ouălor încondeiate din Ucraina, rezultă că acestea sunt asemănătoare celor din România.

Pysanka – o lume minusculă și fascinantă

Bătrânii spun că atâta timp cât oamenii vor scrie ouă de Paște, atâta vreme în lume va fi iubire. Și într-adevăr, numai marea iubire poate crea astfel de minuni de armonie și de imaginație.

Mulți scriitori și poeți au comparat elementele cadrului natural cu un ou încondeiat. Ilustrez această afirmație cu un citat din „Oare rag boii, când ieslele sunt pline?” de Panas Myrnyi: „După lungul somn al iernii, totul se trezește, mijeste ochii adormiți și, privind în jur, admiră pământul care, asemenea unei pysanka, își etalează frumusețea sub razele aurii ale soarelui; iar soarele privind la el, îi zâmbește”. Frumusețea satului la începutul primăverii, starea de liniște pe care o oferă acesta sufletului au fost surprinse și de poetul Taras Șevcenko: „Satul! Și inima odihni-se-va... / Satul din Ucraina noastră / e asemenea oului de Paște: cu verzi păduri s-a îmbrăcat; / livezile-nfloresc, casele în alb se-nveșmăntează”.

Să nu uităm, însă, că oul simbolizează și fragilitatea. Viața omului este prețioasă și delicată asemenea oului. Ați tremurat vreodată urmărind un ou rostogolindu-se pe marginea mesei?

Anii trec, unele tradiții dispar, însă oul încondeiat nu își pierde popularitatea. Ornamentul original al ouălor de Paște nu încântă doar cu rafinamentul modelelor și prin armonia culorilor, ci el poartă simboluri străvechi ale viziunii asupra lumii și a naturii ale înaintașilor noștri. Acestea constituie o bogăție unică care trebuie păstrată ca o comoară neprețuită și de care trebuie să fim mândri în fața lumii întregi.

Lăcrămioara GRIGORCIUC

„Iubire fără hotare” pentru copiii refugiaților ucraineni

În contextul tragediei care se petrece în Ucraina, profesorii de limba ucraineană din județul Suceava s-au mobilizat exemplar și au fost, încă din prima zi a izbucnirii conflictului, în prima linie. Zile și nopți de-a rândul, colegii noștri își oferă sprijinul voluntar în asigurarea traducerilor în punctele cheie: Vama Siret, taberele de refugiați și alte locații importante, colaborând îndeaproape cu Inspectoratul Județean Școlar Suceava și cu Consiliul Județean Suceava.

O echipă formată din profesoara de limba ucraineană și eleve voluntare de la Colegiul Național „Mihai Eminescu” Suceava au desfășurat activități recreative cu copilașii ucraineni cazați în tabăra unui hotel din municipiul Suceava. Deși s-au arătat timizi la început, micuții au participat la atelierul de pictură și origami, sub privirile atente ale părinților. Alții s-au simțit mai confortabil să coloreze și să lucreze fișele din revistele „Dzvonyk”, puse la dispoziție de conducerea Filialei Suceava a Uniunii Ucrainenilor din România.

Sâmbătă, 5 martie 2022, în sala de conferințe a unui hotel din Rădăuți, s-au desfășurat ateliere tematice pentru copiii refugiaților ucraineni. Mai mulți voluntari, elevi și profesori au oferit măștișoare și au realizat activități comune de joc, cântec, mișcare și confecționare felicitări. Printre refugiații ucraineni, s-a aflat și familia medicului stomatolog Serhei Hladyr, participant la XFactor Ucraina, care a emoționat auditoriul cu melodiile sale, alături de Iulia Irini, eleva Colegiului Național „Eudoxiu Hurmuzachi”. Serhei Hladyr a povestit cât de dramatică este situația din Ucraina în acest moment și cât de mult suferă populația civilă.

Primarul municipiului Rădăuți, Bogdan Loghin, Inspectorul școlar general, Grigore Bocanci, și președintele Filialei Suceava a UUR, Ilie Sauciuc, au fost prezenți la eveniment, pentru a oferi sprijin moral ucrainenilor aflați în momente atât de dificile.

Acțiunea de la Rădăuți s-a desfășurat sub titlul „Iubire fără hotare” și a avut ca parteneri: Uniunea Ucrainenilor din România, Colegiul Tehnic Rădăuți, Școala „Bogdan Vodă” Rădăuți, GPP „Prichindelul”, GPP „Micul prinț” Rădăuți. Acest proiect educațional a stat sub semnul iubirii pentru semeni, a iubirii pentru pace.

Doamnele profesoare Loredana Mândrișteanu și Mirabela Carpiac au desfășurat la Școala Gimnazială „Petru Mușat” activități recreative cu copilașii aflați în tabăra de la Siret. Pe parcursul a câteva ore, micuții au desenat, au colorat și au interpretat cântece ucrainene, simțindu-se aproape ca acasă, în vremurile bune.

Elevii și profesorii voluntari au reușit să aducă, chiar și pentru o clipă, un zâmbet pe fața celor greu încercați în aceste momente de cumpănă. Iubirea nu cunoaște frontiere!

Mihaela Delia MARTINEAC



Simpozionul Internațional „Oameni de cultură din Bucovina”

În cadrul proiectului internațional „Prietenie fără frontiere”, joi, 17.02.2022, s-a desfășurat, în regim online, Simpozionul Internațional „Oameni de cultură din Bucovina”. Evenimentul a fost structurat pe patru secțiuni: *Scriitori ucraineni din Bucovina* (Corneliu Reguș, Ștefan Tcaciuc, Mihai Voloșciuc, Ioan Chideșciuc, Mihailo Mihailiuc, Ivan Negriuc, Iurii Lucan, Vasile Țapoveț); *Clasici ucraineni bucovineni* (Iurii Fedkovyci, Olha Kobyleanska); *Artiști ucraineni* (Sofia Rotaru și Nazarii Iaremciuk); *Prezentare de talente locale* (Elena Ciubotaru Covrig și Pavel Bortă).

La activitate, au participat: domnul Nicolae Miroslov Petrețchi, deputat în Parlamentul României și președintele Uniunii Ucrainenilor din România, domnul Ilie Sauciuc, președintele Filialei Suceava a UUR, doamna Lucia Mihoc, inspector în cadrul Inspectoratului Școlar Județean Suceava, doamna Angela Robu, asistent universitar doctor din cadrul Catedrei de Limba ucraineană a Facultății de Litere și Științe ale Comunicării din cadrul Universității „Ștefan cel Mare” Suceava, domnul Volodymyr Antofiiciuk, șeful Catedrei de Limba ucraineană a Facultății de Filologie din

dernizare și eficientizare a învățământului, părințele Mihai Cobziuc, directorul Departamentului pentru minorități și misiune identitară din cadrul Arhiepiscopiei Sucevei și Rădăuților, doamna Cezara Iacob, director adjunct al Colegiului Național „Mihai Eminescu” Suceava, doamna Larisa Găină, reprezentantul Filialei Pătrăsceni a Liceului „Vasile Bogrea” din Târnauca, regiunea Cernăuți, Ucraina.

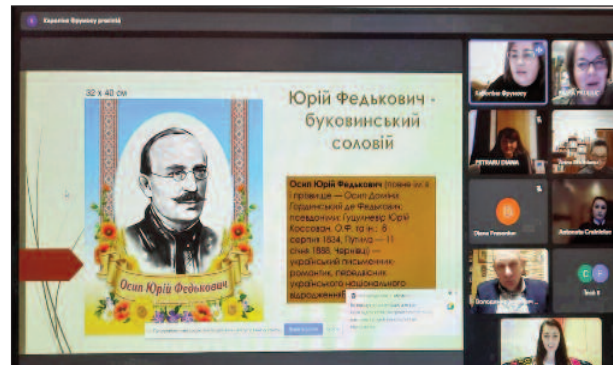
Instituțiile partenere în realizarea acestui eveniment au fost: Inspectoratul Școlar Județean Suceava, Uniunea Ucrainenilor din România,



Colegiul Național „Mihai Eminescu” Suceava, Școala Gimnazială Șerbăuți, Școala Gimnazială „Bogdan Vodă” Rădăuți, Liceul „Vasile Bogrea” Târnauca, regiunea Cernăuți, Ucraina.

În cadrul secțiunii *Scriitori ucraineni din Bucovina* au fost susținute următoarele comunicări: „Scriitori ucraineni din Bucovina – privire panoramică” – prof. univ. Volodymyr Antofiiciuk; „Scurt istoric al secției de ucraineană din cadrul USV – meritul a doi scriitori bucovineni” – asist. univ. Angela Robu; „Corneliu Reguș – model pentru studenții suceveni” – prof. Delia Martineac; „Ștefan Tcaciuc și poezia sa reînviată” – pr. Mihai Cobziuc; „Mihai Voloșciuc – personalitate politalentată” – prof. Antoaneta Crainiciuc; „Ioan Chideșciuc” – prof. Diana Fraseniciu; „Mihailo

Mihailiuc – o viață dedicată condeiului” – prof. Anca Știubianu; „Ivan Negriuc – destin frânt” – prof. Diana Negriuc Petraru; „Iurii Lucan – corbul care nu a fost ucis niciodată” – prof. Silvia Pauliuc; „Vasile Țapoveț – umoristul șerbăuțean” – prof. Alina Mazureac.



Colegii noștri din Ucraina au vorbit despre doi binecunoscuți clasici ucraineni: „Cobzarul bucovinean – Iurii Fedkovyci” – Larisa Găină și „Olha Kobyleanska – ambasadoarea culturii ucrainene în România și Ucraina” – Pantea Svetlana.

Nu se putea să nu aducem în discuție, în cadrul evenimentului dedicat personalităților din Bucovina, și tematica artiștilor. Astfel, doamna Serafyma Kryhan a vorbit despre „Sofia Rotaru – privighetoarea Bucovinei”, iar Carolina Frumosu a prezentat viața spectaculoasă a unui regretat cântăreț, „Nazarii Iaremciuk – legenda muzicii ucrainene”.

Spre finalul activității noastre, în cadrul secțiunii *Talente locale*, am cunoscut-o pe poeta Elena Ciubotaru-Covrig din Târnauca, care ne-a sensibilizat cu creațiile sale în limba maternă română, și pe Pavel Bortă – un tânăr cântăreț din aceeași localitate, care a evoluat pe scenele din Ucraina și chiar din România.

După patru ore de activitate intensă și solicitantă, evenimentul nostru a luat sfârșit cu câteva concluzii și aprecieri venite din partea domnului profesor Antofiiciuk și a domnului președinte Ilie Sauciuc. Considerăm că a fost o activitate interesantă și reușită și ne dorim să continuăm această inițiativă.

prof. Mihaela Delia MARTINEAC

UUR A PARTICIPAT LA SALONUL CULTURAL DE LA PALATUL BRĂTIANU

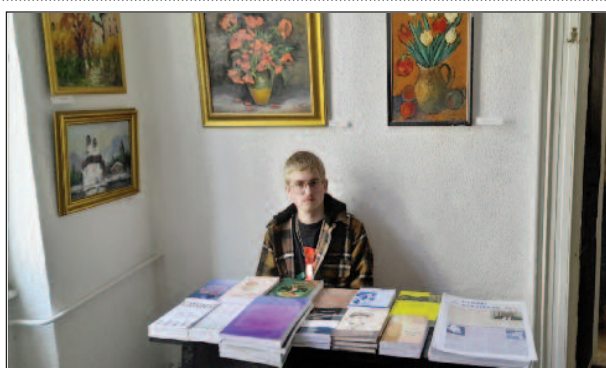
Uniunea Ziariștilor Profesioniști din România și Fundația Ion I. Brătianu au organizat, în perioada 30 martie – 2 aprilie 2022, salonul de carte devenit tradiție, la Palatul Brătianu de pe str. Vișarion nr. 4, București. Proiectul a căpătat amploare, devenind un Salon Cultural.

Ediția de anul acesta, dedicată Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România, a fost însoțită de o expoziție de pictură, de sculptură și de caricatură, în cadrul căreia au fost expuse și lucrări ale sculptorului ucrainean Gheorghe Munteanu, membru UUR, Filiala Tulcea.

Uniunea Ziariștilor Profesioniști din România a participat cu cărțile apărute la Editura UZP, cu publicațiile Uniunii, dar și cu alte cărți ale membrilor UZPR, apărute la alte edituri.

Gazda evenimentului, Ion I. Brătianu, președintele fundației cu același nume, a deschis evenimentul prin lansarea a trei cărți: „În așteptarea eternității”, „Seniorii literaturii noastre” și „Contribuția lui Ion C. Brătianu la revoluția pașoptistă din Țările Române și cugetările sale despre această revoluție”.

Printre cei peste 150 de autori de carte, se aflau și scriitori ucraineni din România, membrii Uniunii Ucrainenilor din România: Corneliu Irod, Mihai Hafia Traista, Mihaela Herbil, Ioan Herbil, Mykola Leasevici, Mihai Mihailiuc și Ioan Chideșciuc. De asemenea, de pe standul Uniunii Ucrainenilor din România nu au lipsit nici publicațiile UUR.



Tot din partea Uniunii Ucrainenilor din România, violonista prim-concertistă Natalia Pancec Colotelo de la Filarmonica din București a susținut un moment artistic.

Stepan K.D. TRAISTA

ARMONIA SOCIALĂ – ELEMENTUL CONVIETUIRII STABILE

Cu toate beneficiile sale, societatea multiculturală reprezintă o colectivitate umană formată din mai multe comunități socio-culturale care conviețuiesc între granițele aceluiași teritoriu, cu indulgente diferențe în ceea ce privește caracteristicile semnificațiilor, ale tradițiilor, ale obiceiurilor, ale valorilor și ale formelor organizatorice. Pentru a înlătura orice tip de conflict datorat împărțirii populației în diverse categorii după poziția acestora în structura socială și a lipsei de proporționalitate, egalitatea într-o societate multiculturală trebuie întotdeauna asigurată cu scopul formării armoniei sociale.

Armonia socială poate fi identificată doar în societățile caracterizate de solidaritate, mai exact prin coeziunea cu aceasta, deoarece cuvântul solidaritate întrunește stările relațiilor dintre indivizi sau grupuri sociale, bazate pe sentimente sau credințe morale comune. Totodată, armonia poate fi abordată ca o expresie a acțiunilor, a ideilor, a sentimentelor și a intereselor comune fiind, în sine, o condiție după care indivizii trăiesc în linie și în armonie cu obiectivele societății lor.

Cunoașterea acestui concept capătă relevanță doar prin practicabilitatea lui, care se poate realiza în mai multe moduri, printre care respectarea normelor și a conduitelor predominante, prin cooperarea cu membrii comunităților și prin respectul reciproc. Alți factori, precum sentimentul de confort, calm și armonie în viața socială pot fi dobândiți prin respectarea diversității existente în jurul nostru, conștientizarea și valorificarea diferențelor de atitudine și de caracter, cu un aport imens de gândire pozitivă și morală.

Un concept strâns legat de armonia socială este egalitatea socială, care poate fi abordată ca o ordine socială stabilită politic, în care toți oamenii se află sub protecția aceluiași statut. Mai exact, acest fapt presupune garantarea aceluiași drepturi, precum libera exprimare, dreptul la vot, beneficierea de securitate, dreptul la educație și multe altele.

Pe lângă acestea, pentru asigurarea unei bune funcționări a societății, membrii acesteia trebuie să îmbunătățească așa-numita implicare comunitară, ce tratează o lume în care comunitățile promovează încrederea și îmbunătățesc aspecte precum comunicarea și colaborarea. Mai mult decât atât, această implicare are la bază principii care respectă dreptul tuturor membrilor comunității de a fi informați, implicați și împuterniciți. Pentru a consolida un scop și o viziune comune, implicarea comunității trebuie să țină cont de o largă paletă de puncte de vedere și de perspective din toate sectoarele comunității. În același timp, implicarea comunitară poate stimula procedeul decizional

colectiv și poate oferi oamenilor posibilitatea de a conlucra și de a-și exprima obiectivele și viziunea lor pentru viitor. Pentru ca toată lumea să fie capabilă și să contribuie eficient la obiectivul comun al societății, este esențială formarea unui mediu potrivit, care să cuprindă toate caracteristicile necesare unei implicări mult mai mari.

Obținerea unor rezultate pozitive și sustenabile poate fi realizată prin creșterea unei conștiințe comunitare comune, cu ajutorul unei comunicări eficiente și a unui angajament puternic al comunității, care să depășească limitările materiale, lăsând comunităților posibilitatea de a deveni mai concentrate, mai rezistente și mai eficiente. Implicarea provenită din nucleul acestora se poate adapta în concordanță cu diferitele contexte sociale, fiind utilizate strategii care informează, consultă și includ membrii, ba mai mult, împuternicesc oameni în săvârșirea diferitelor tipuri de activități, cu precădere tineri.

Principiile mai sus enumerate sunt cele pe care Uniunea Ucrainenilor din România reușește să le implementeze pentru a asigura prosperitatea comunităților ucrainene la nivel național, organizând inclusiv activități care cresc spiritul de colaborare și de implicare al minorității noastre. Printre acestea, există zile cu anumite semnificații care merită a fi respectate și venerate, precum Ziua Internațională a Femeii, care reprezintă una dintre acele ocazii deosebite pentru a ne exprima și demonstra respectul, recunoștința și mulțumirea față de ființele care ne-au dat viață, ne-au educat și ne oferă mereu dragostea necondiționată. 8 Martie este, de asemenea, momentul în care marcăm realizările politice, sociale și economice obținute de femeile din întreaga lume, de-a lungul timpului, fiind un simbol al delicateții și al puterii de care ele au dat dovadă.

De aceea, cu ocazia zilei de 8 Martie, Organizația Tineretului Ucrainean din România (OTUR) a oferit flori întregului personal feminin didactic, didactic auxiliar și nedidactic din unitățile de învățământ, angajate din administrația publică din localitățile cu populație preponderent ucraineană, pentru a-și arăta prețuirea și respectul pentru efortul depus de minunatele doamne în sprijinul acestei comunități.

Președintele Comisiei de tineret și sport din cadrul Uniunii Ucrainenilor din România, Ciprian Lușcan, însoțit de reprezentanții OTUR,

Fabian Popovici și Cristian Semeniuc, s-au deplasat în localitățile din județul Maramureș, pentru a oferi flori și pentru a adresa cuvinte de apreciere membrilor comunității ucrainene.

Cel mai eficient mod de a îmbunătăți performanțele unei societăți este dezvoltarea calităților oamenilor și nu înlăturarea defectelor acestora. Astfel, moralul, motivația și împlinirea / satisfacerea nevoilor acestora se pătrund reciproc și, împreună cu randamentul, reprezintă elemente cheie ale stabilității și prosperității. Cuvântul motivație este deseori utilizat pentru a explica com-

portamentul oamenilor, iar marile succese provin adesea din rădăcina unei motivații ridicate, căci aceasta reprezintă o componentă de bază a organizării unei comunități și a ansamblului de decizii care se stabilesc la nivel comun, contribuind indirect la realizarea de performanțe și de funcționalități superioare, prin corelarea intereselor membrilor în abordarea și realizarea obiectivelor organizației. Concret, motivația constă în legătura

reciprocă a necesităților, a aspirațiilor și a intereselor membrilor comunității cu realizarea obiectivelor și îndeplinirea sarcinilor, a competențelor și a responsabilităților organizației.

Pentru a obține motivația, trebuie luat întotdeauna în calcul moralul, care se referă la atitudinea unui om față de comunitatea sau organizația din care face parte. Un moral ridicat reprezintă o atitudine pozitivă în raporturile socio-umane, fiind rezultatul principal al satisfacerii nevoilor. O necesitate pe care Uniunea Ucrainenilor din România o satisface este recunoașterea importanței rolului și a contribuției etnicilor ucraineni în comunitățile din care fac parte, prin acțiuni ca cea prezentată mai sus. Un moral ridicat va conduce întotdeauna la dedicare și la loialitate față de interesele comune și față de necesitățile comunității, la care putem adăuga dorința de soluționare cât mai rapidă și mai eficientă a problemelor existente. Prin urmare, aceste aspecte pot fi definite ca un proces complex care energizează, direcționează și susține un comportament benefic și o atitudine bună în societate, cu efecte vizibile și stabile pe termen lung.

Fabian POPOVICI



LOCUL I PENTRU POMPIERII VOLUNTARI DIN COMUNA REMEȘI

Duminică, 3 aprilie 2022, a avut loc concursul profesional al serviciilor voluntare și private pentru situații de urgență, faza zonală, desfășurat în localitatea Budești, județul Maramureș.

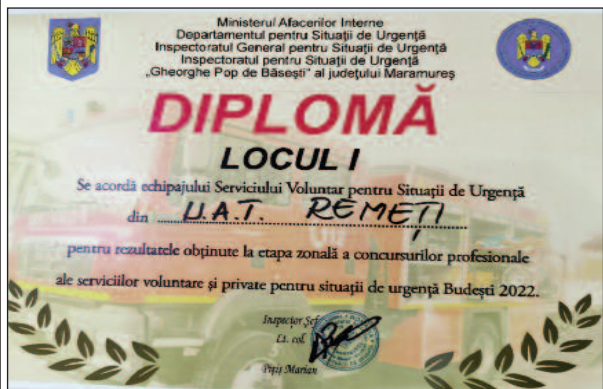
Echipa Serviciului de Voluntari pentru Situații de Urgență al UAT Remeși – S.V.S.U., însoțită de dl Ivan-Claudiu Brinzanic, primarul comunei Remeși și pregătită de dl Ioan Tatiuc, având funcția de șef S.V.S.U. al UAT Remeși, s-a prezentat în următoarea componență: Ioan Tatiuc – șef S.V.S.U.; Alin Leta – voluntar; Mihai Dubovici – voluntar; Marian Sabău – voluntar; Ioan Manziuc – voluntar; Ioan Dumnici – voluntar; Mihai-Vasile Macioca – voluntar; Mihai Manziuc – voluntar; Mihai-Marian Leta – voluntar; Vasile-Sergiu Tiuc – voluntar; Victor Rusznak – voluntar. Fiind cu toții foarte bine pregătiți, au avut o prestație excelentă, apreciată chiar și de publicul spectator. Din juriu, au făcut

parte atât unii participanți la concurs, cât și ofițerii ISU. În urma centralizării rezultatelor tuturor probelor, punctate foarte riguros, echipajul nostru a reușit să se claseze pe locul I și să se califice la faza județeană.

Mulțumim tinerilor foarte serioși și implicați în această activitate importantă, dificilă și necesară la nivelul comunității, îi felicităm și le urăm succes la următoarea etapă a concursului.

Menționăm că în această primăvară secetoasă Echipajul Serviciului de Voluntari pentru Situații de Urgență al comunei Remeși a avut o multitudine de intervenții, unele dintre acestea fiind foarte dificile, dar în care s-au descurcat exemplar, reducând la minim pagubele produse de incendii deosebit de periculoase, intervenind prompt și cu multă daruire și profesionalism.

prof. Vasile PASENCIUC



Ziua Internațională a Scriitorilor, sărbătorită la Iași

Cineva, nu-mi aduc aminte exact cine, a spus: „Scriitorul reprezintă ochii, gândurile și conștiința unei societăți”. Prin onestitate, prin capacitatea de a privi cu curaj în ochii realității și de a spune adevărul deschis se identifică adevărații scriitori. Ziua Mondială a Scriitorului este sărbătorită, anual, la 3 martie, în peste 130 de țări ale lumii. Există ceva magic în modul în care au fost create cele mai reprezentative opere literare și, am putea spune, chiar majoritatea acestora. Fiecare operă literară, în felul ei, a fost precedată de o experiență unică, de trăiri speciale, de emoții și de drame ale vieții autorului sau ale unor persoane apropiate acestuia. Meseria de scriitor a apărut cu multe secole în urmă, dar maeștrii cuvântului au fost „recompensați” cu o sărbătoare a lor abia în 1986, la o reuniune a celui de-al 48-lea Congres al PEN Clubului Internațional, care fusese fondat în 1921. Denumirea organizației este o abreviere formată din primele litere ale cuvintelor englezești *poets, eseists, romanciers*. Ideea de a crea organizația a aparținut scriitoarei engleze Catherine Amy Dawson Scott.

Ziua Mondială a Scriitorului constituie o ocazie de a omagia și aprecia așa cum se cuvine munca celor ce-și desfășoară activitatea în acest domeniu. Această zi este sărbătorită nu numai de romancieri, prozatori, poeți, pamfletari, publiciști, scriitori de science-fiction, esești și de alți maeștri ai cuvântului, ea fiind considerată, pe bună dreptate, și ca sărbătoare a jurnaliștilor, istoricilor și bloggerilor.

Există obiceiul ca, în această zi, cei care se consideră a fi sărbătoriți să se adune pentru a discuta despre tendințele literaturii moderne, pentru a premia pe cei mai talentați autori, pentru a asculta poezii și fragmente din romanele colegilor lor, așa cum făceau altădată predecesorii lor în cadrul cenaclurilor literare. Și cu toate acestea, Ziua Mondială a Scriitorului nu este doar o săr-

bătoare profesională pentru maeștrii penelului. În această zi, ar trebui să ne îndemnăm unii pe alții și, mai ales, pe noile generații să nu uite că scrisul trebuie să poarte în el adevărul despre viața, tradițiile și obiceiurile etniei în care ne-am născut și să protejeze libertatea de exprimare. De aici, rezultă și o mare responsabilitate a bibliotecilor comunale și a celor școlare, ca centre de informare și educație, de a aduce la cunoștința cititorului moștenirea culturală a etniei noastre, de a-i familiariza cu operele scriitorilor dintr-o regiune, din întreaga țară și, de ce nu, și din literatura universală. În acest scop, este bună practica de a se organiza întâlniri cu scriitori, prezentări de carte, expoziții de volume, acțiuni care oferă posibilități de largire a orizontului de cunoaștere a specificului culturii, a tradițiilor și a obiceiurilor unei etnii, a unui popor, oferind astfel informații interesante și pe gustul tuturor.

Așa cum afirmă Mario Vargas Llosa, unul dintre cei mai cunoscuți scriitori din Peru și, de asemenea, unul din cei mai importanți romancieri și esești născuți în America Latină, „trăim atâtea vieți câte cărți citim” și scriitorii sunt principalii „vinovați”, cărora trebuie să le mulțumim.

Universul creat de ei, cu fiecare povestire, năvelă, roman sau poezie, ne ajută, dincolo de un proces intrinsec de învățare, să simțim mai mult, să ne dezvoltăm și chiar să ne cunoaștem.

În acest context, în baza Planului de acțiuni și proiecte culturale pentru anul 2022, în zilele de 26-27 martie 2022, la sediul filialei, respectiv în sala de festivități a unui complex hotelier din Iași, s-a desfășurat acțiunea dedicată „Zilei Internaționale a Scriitorilor”. Activitățile s-au desfășurat în două locații diferite: în ziua de 26 martie, membrii organizației noastre și invitații au avut

posibilitatea să viziteze la sediul filialei o expoziție cu cărțile scriitorilor și ale poezilor ucraineni din România și din Ucraina, precum și un stand cu portretele scriitorilor ucraineni din Bucovina de sud, iar, în ziua de 27 martie, în sala de festivități a complexului hotelier amintit, s-a desfășurat partea a doua a acțiunii sus-menționate, care a început cu un moment de reculegere ținut în memoria celor uciși, ca urmare a invadării Ucrainei de către Federația Rusă.

Activitatea a continuat cu o alocuțiune din partea președintelui filialei, referitor la istoricul și semnificația sărbătoririi Zilei Internaționale a Scriitorilor. Au fost recitate versuri din opera unor poeți români și ucraineni, pe tema dată. La acțiune, au participat reprezentanți ai Catedrei de slavistică din cadrul Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ai Colegiului Național de Artă „Octav Băncilă”, cu care avem încheiate acorduri de colaborare, reprezentanți ai unor organizații nonguvernamentale din Iași, cu care colaborăm, precum și membri simpatizanți ai filialei noastre. În total, au răspuns invitației noastre un număr de 16 persoane, în prima zi, și 35 de persoane, în ziua a doua.

Acțiunea organizată de filiala noastră a constituit și un bun prilej pentru a discuta și unele probleme referitor la situația din Ucraina și implicarea membrilor organizației noastre în acordarea de ajutoare pentru statul vecin, respectiv pentru refugiații ucraineni care au ajuns în această perioadă la Iași și care se confruntau cu o multitudine de probleme: de la primire, transport, cazare și hrană, până la acordarea unor ajutoare materiale. Totodată, au fost discutate și unele probleme referitoare la implicarea Comitetului Filialei Iași a UUR, prin participarea efectivă a membrilor filialei și a familiilor acestora, la recensământul populației, aflat în plin proces de desfășurare.

Participanții la acțiune și-au exprimat dezaprobarea totală față de agresiunea Federației Ruse împotriva Ucrainei, considerând inacceptabil atacul la adresa suveranității și a integrității teritoriale a Ucrainei. Totodată, și-au arătat solidaritatea cu populația din această țară, mulți dintre ei având rude, parteneri de afaceri și prieteni pe teritoriul Ucrainei, exprimându-și speranța că, foarte curând, se va reveni la o stare care va asigura o viață socială și culturală normală în țara vecină. Fie ca rațiunea și pacea să aibă ultimul cuvânt în aceste împrejurări triste și dificile.

Victor HRIHORCIUC,
președintele Filialei Iași a UUR

Ziua Internațională a Fericirii

Fericirea reprezintă o stare mentală de bine, care este cuprinsă de o serie de emoții plăcute sau pozitive, pornind de la o simplă senzație de mulțumire și ajungând până la bucurie intensă sau extaz, acestea fiind și cele mai evidente caracteristici benefice. În lumea filozofică, dar și în cea științifică, fericirea reprezintă cea mai mare realizare pe care o poate dobândi un om de-a lungul vieții sale, constituind și cel mai important scop care trebuie urmărit.

Fericirea și sănătatea umană se află în strânsă legătură, căci oamenii de știință au descoperit conexiuni importante între acestea, astfel încât ea menține sănătatea inimii, contribuie la întărirea sistemului imunitar, reduce stresul și sporește longevitatea vieții. Pe lângă avantajele asupra sănătății, studiile științifice arată că oamenii fericiți sunt asistați de succes și la nivel social, având o probabilitate mai mare de a se căsători și de a avea căsnicii satisfăcătoare, o capacitate mai mare de a-și crea prieteni, o productivitate mai mare la muncă și realizări mai mari ori rezistență mai bună la stres.

Luând în considerare faptul că emoțiile pozitive afectează cert gândurile și acțiunile oamenilor, este esențial ca unul dintre principiile noastre să fie construirea fericirii, totuși, care poate veni și cu unele dezavantaje. Este necesar să menținem un echilibru emoțional pentru a nu experimenta fericirea în detrimentul emoțiilor negative, deoarece, pentru a asigura o perspectivă obiectivă, avem nevoie de aceste două elemente care fac parte din formula complexă a sănătății emoționale. De asemenea, fericirea trebuie să aibă un timp și un loc, astfel încât să fim cât mai conștienți de contextul și de situația în care suntem sau ar trebui să fim fericiți, căci anumite locuri sau momente nu sunt potrivite și nu se intersectează cu fericirea. Un alt factor important este să căutăm și să experimentăm fericirea pe baza unor

motive coerente, de vreme ce o focalizare excesivă asupra fericirii poate conduce, mai mult ca sigur, către nefericire. Pentru a evita acest aspect, este recomandat să ne concentrăm pe construirea acceptării stării noastre emoționale și nu asupra căutării obsesive a fericirii, deoarece, în fond, fericirea adevărată provine din manifestarea bunătații față de ceilalți și față de propria persoană.

Portretul omului fericit poate cuprinde mai multe aspecte: se află într-o rețea sau într-un grup social cu persoane de încredere, care îl susțin în momentele necesare; are o stimă de sine ridicată, considerând că atât prezența lui, cât și a celorlalți pe pământ are o anumită importanță, utilitate și creează impact și are un stil de viață firesc și un spirit pozitiv, care îi permit să-și revină ușor după momentele dificile și să se simtă mult mai bine.

Ziua Internațională a Fericirii (în ucraineană: „Міжнародний День Щастя”) este sărbătorită, anual, la data de 20 martie și a fost fondată și preconcepută de un consilier special al Organizației Națiunilor Unite, Jayme Illien, pentru a cultiva, mobiliza, inspira și promova importanța și mișcarea fericirii la nivel global, fiind proclamată de Adunarea Generală a ONU prin Rezoluția 66/281 din 12 iulie 2012.

Documentul adoptat de ONU propune țărilor membre să sărbătorească această zi „în manieră porivită, în special prin activități educative” și să elaboreze cât mai multe politici publice care să crească bunăstarea oamenilor. Nu în ultimul rând, printre sugestiile ONU pentru a atinge o stare sufletească cât mai împlinită și pozitivă, caracterizată de mulțumire de sine, se numără exercițiile fizice, alimentația corectă, interacțiunea socială și bunăstarea față de ceilalți.

Conform studiilor internaționale, cei mai fericiți s-au dovedit a fi locuitorii Finlandei, urmați de oamenii din Danemarca, Islanda și Elveția. În clasamentul celor 10 cele mai fericite țări din lume, intră și Țările de Jos, Luxemburg, Suedia, Norvegia, Israel și Noua Zeelandă, în timp ce România se clasează pe locul 28, iar Ucraina, pe 98.

Fabian POPOVICI

Refugiate ucrainene la Timișoara

Alisa, Irina, Oxana, Olena

SUNTEM AICI PENTRU A NE AJUTA FAMILIA!

De când a început războiul în draga noastră Ucraină, sediul Filialei Timiș a Uniunii Ucrainenilor din România a devenit pentru mămicile refugiate nu doar casă, ci și familie. Fiecare dintre ele vin cu o poveste sfâșietoare, unele stând zile întregi ascunse în bucări, metrouri, pivnițe sau garaje. Altele au pierdut pe cineva drag sau și-au lăsat în urmă familia și țara, doar pentru a căuta în străinătate o viață normală și liniștită pentru copiii lor, un viitor mai bun, fără sunetul asurzitor al sirenelor, fără zgomotul de șenile al tancurilor, fără șuieratul gloanțelor, fără clădiri, spitale și biserici bombardate de invadatorul rus... Fără foame și frica zilei de mâine!

Din păcate, astfel de imagini crude și nemiloase cu oamenii care fac scut uman în fața tancurilor rusești, cerșind îngeununchiați îndurare, cu scene de război din marile orașe, cu mămici trecând granița și ținându-și copiii de mână sau la piept, sfâșiate de durere și despărțire de soți, reprezintă chiar și pentru noi, cei care privim războiul pe ecranele televizoarelor sau al telefoanelor, o realitate de neconceput.

Nu este o poveste, ceea ce se întâmplă este oribil, de necrezut și de neconceput.

Noi suntem aici, dar nu ne vine să credem ce se întâmplă în țara noastră, cu cetățenii noștri, cu copiii, cu femeile, cu orașele noastre, cu scumpa noastră Ucraina, așa și-a început povestea Alisa, o studentă din Kiev, care se pregătea să-și susțină lucrarea de licență în economie, peste doar câteva luni.

Alisa nu a venit singură la Timișoara, a fugit din calea războiului împreună cu mama ei, Irina și cu încă două mămici însoțite de copii, Oxana și Olena. Toate trei fiind foarte bune prietene și colege de breaslă, lucrau în saloane de înfrumusețare și, niciodată, nu își puteau închipui că viața lor se va schimba radical, în doar câteva minute. Fiecare dintre ele a lăsat în urmă pe cineva drag, un soț, un fiu, o mamă, o soră sau o bunică. Cu greu au reușit să părăsească Ucraina, se întâmpla în primele zile ale războiului, iar, după zeci de ore de călătorie, au ajuns la destinație, la Timișoara. Aici, au primit sprijin, îndrumare și ajutor din partea comitetului Filialei Timiș a UUR. Au ajuns într-un oraș despre care nici nu știau că există pe hartă și nici nu-și puteau închipui că vor întâlni ucraineni, pe umerii cărora să-și poată plânge durerea.

Mihaela Bumbuc: Când ați decis să părăsiți Ucraina, să fugiți din calea războiului?

Oxana: Când au început bombardamentele și au atacat Kievul din toate părțile, a venit soțul meu și mi-a zis: tu și cu fetița trebuie să plecați, ne este teamă pentru viața voastră. Luați-vă lucrurile, actele și în 10 minute plecăm. Atunci, fiul meu a sunat-o pe Alisa, prietena lui, care se ascundea într-un garaj, fiind răcită, căci era frig acolo. Fiul meu i-a spus ca are 10 minute la dispoziție să se pregătească de plecare.

Mihaela Bumbuc: Tu cum ai reacționat?

Alisa: Am avut doar 10 minute. Am luat câte ceva, am aruncat în valiză, la întâmplare, câteva haine și am plecat. Pentru noi, în acel moment, cel mai important a fost să plecăm, să ne salvăm, să nu suferim, eram îngrozită de zgomotul sirenelor, de sunetul sfâșietor al bombardamentelor. Tremuram tot timpul și nu înțelegeam ce vom face, unde mergem, ce să luăm cu noi?

În timpul discuției, Alisa s-a oprit, a oftat, nu mai avea voce, iar lacrimile i-au inundat obrazul. Am privit spre mămicile care o însoțeau. Plângeau și ele, dar în surdina, să nu le audă copii care se jucau în încăperea alăturată.

M.B.: Alisa, te rog nu plânge!

A.: Este de necrezut! Înainte de război, vedeam așa ceva în filmele horror, iar acum se întâmplă cu noi. Mă scuzați, dar nu mă pot abține... Am auzit că soldații ruși sunt în apropiere de Kiev, am auzit avioane noaptea, am auzit bombardamente. Nu știam exact unde și ce se întâmplă, iar, dimineața, după ce au început să sune sirenele, noi trebuia să ne ascundem. Nu știam unde să mă ascund, mi-am luat câteva haine, pisica, am fugit și m-am adăpostit într-un garaj. Apoi, prietenul meu m-a sunat și mi-a zis că vine să ne ia, pe mine și pe mama și vom pleca în Vest, în România.

M.B.: El nu a reușit să treacă granița?

A.: Nici n-a vrut să audă de așa ceva, a rămas împreună cu ceilalți bărbați, să ajute alți refugiați, și nu numai. Noi ne iubim cu adevărat țara. Purtăm această iubire în noi. Ne-am născut cu această dragoste pentru Ucraina. Suntem ucraineni și suntem foarte puternici. Această situație cumplită mi-a arătat că ucrainenii sunt cel mai puternic popor.



M.B.: Cum ați fost primite aici?

A.: România ne-a primit foarte bine. Sincer, nu ne așteptam să întâlnim atâta ospitalitate și generozitate din partea tuturor, dar mai ales a ucrainenilor de aici, din Timișoara.

La doar un metru distanță de noi, mama Alisei privea display-ul telefonului și, din când în când,



își ștergea ochii în lacrimi. De data aceasta, plângea de bucurie, a primit vești de acasă, sora ei și cu nepoata urmau să vină pe același traseu pe care l-au parcurs și ele spre România. Ea și prietena ei, Oxana, au decis să rămână în țara noastră și să înceapă să muncească, până în clipa în care se vor putea întoarce acasă.

M.B.: Rămâneți cu noi, la Timișoara?

Irina: Noi vom sta aici atât cât se poate. Vrem să muncim și suntem pregătite să muncim. Vrem să-i ajutăm pe bărbații noștri și să avem grijă de copii. Vom face tot ce putem pentru ca toată lumea să fie bine.

Lângă ea, prietena ei Olena, mămica unui băiețel de 10 ani, privea o poză afișată pe ecranul telefonului.

M.B.: Cine sunt?

Olena: Aceasta e familia mea: mama și sora. Acum, vin spre graniță, sper că vor ajunge cu bine. Mama mea este bolnavă, a fost operată la inimă. Drumul este foarte lung de la Kiev până la Timișoara și îmi fac griji pentru ea.

M.B.: După ce ajung, ce veți face, rămâneți aici?

O.: Aș vrea, dar ne așteaptă sora mea în Olanda, însă vreau să vă mulțumesc pentru tot ce ați făcut și faceți pentru noi. Mie și copilului ne-ați cumpărat bilete de avion, să putem ajunge în siguranță, la mama și la sora mea mai mică, ne asigurați transportul până-n Olanda, nu am cuvinte de mulțumire pentru voi, dragii noștri ucraineni din Timișoara.

În timpul discuției, telefonul mobil al Oxanei a început să sune. Era o prietenă din Ucraina. Politicoasă, Oxana s-a scuzat și m-a întrebat dacă poate să răspundă. Veștile de acasă, de la prieteni și cunoscuți sunt importante pentru ele, dar, din păcate, din ce în ce mai rele: **Ți-am trimis poze. Totul continuă, bombardează zi și noapte. Au distrus tot, e o catastrofă. Suntem blocați, mașinile cu ajutoare și mâncare nu mai pot intra în localitatea noastră. Facem foamea, toate magazinele sunt devastate și golite. E imposibil să cumperi ceva, nu sunt produse, mașinile nu pot veni aici, iar oamenii mor de foame. Noi ne-am mobilizat și împărțim mâncarea bătrânilor și copiilor. Vine HOLODOMORUL peste Ucraina! Vă rog, ajutați-ne, au început să bombardeze tot, trag și în civili...**

SLAVĂ UCRAINEI!
EROILOR SLAVĂ!

Continuarea poveștii o veți afla în următoarele numere ale „Curierului ucrainean”.

Mihaela BUMBUC

Noi, cei de dincoace de graniță

Război, durere, solidaritate, rugăciuni și lacrimi pentru scumpa noastră, Ucraina.

Sunt doar câteva cuvinte enumerate pe o foaie de ziar, dar care, într-un mod surprinzător, au reușit să mobilizeze societatea civilă, numeroase organizații non-guvernamentale, administrații publice locale și județene, societăți comerciale, voluntari, preoți, medici, profesori, elevi și studenți, pentru o cauză comună: campania umanitară lansată de Uniunea Ucrainenilor din România și adoptată de toate filialele județene și de toate organizațiile locale ale acesteia din întreaga țară. Cu toții au întins o mână de ajutor celor rămași în zona de conflict, dincolo de graniță, prin donații materiale și financiare sau, pur și simplu, au oferit găzduire refugiaților de război, punându-și locuințele la dispoziție și asigurându-le toate cele necesare. Un astfel de gest de solidaritate a venit și din partea polițiștilor de la Penitenciarul Timișoara. Aceștia s-au alăturat campaniei noastre și au venit în sprijinul ucrainenilor rămași în patria mamă, donând produse esențiale, cum ar fi: pături pentru copii și adulți, medicamente, kituri de igienă personală, mâncare pentru bebeluși, haine și alte produse de primă necesitate, indispensabile în astfel de situații critice.

Nici studioul teritorial TVR Timișoara nu a rămas indiferent la campania noastră:

Sunt unele lucruri pe care le faci pentru că ele vin din interior, fără să poți să le explici. Sprijinim campania umanitară inițiată de Uniunea Ucrainenilor din România și consider că este un lucru normal, mai ales că TVR Timișoara este studioul Televiziunii Române care se adresează mai multor minorități din țara noastră, datorită faptului că este studioul regional cu cele mai multe producții de acest gen din Uniunea Europeană, a declarat directorul TVR Timișoara, Andrei Boroșovici.

Pentru ca donațiile să fie colectate, sortate și, mai apoi, transportate către punctul de trecere a frontierei de la Sighetu Marmăției, iar, ulterior, trimise în Ucraina, Filiala Timiș a UUR a înființat la sediul central din Timișoara un „Centru de colectare”, la care și-au adus aportul întreg comitetul din cadrul acesteia, împreună cu Organizația municipală Lugoj a UUR, Organizația Femeilor Ucrainene, Organizația de Tineret și Parohia Bisericii Ortodoxe Ucrainene. Sub atenta coordonare și îndrumare a președintelui Gheorghe Hleba și a numeroșilor voluntari din rândul comunității noastre, zi de zi, au fost adunate sortate și încărcate donații în camioane, microbuze și autocare cu destinația Ucraina. Și, aproximativ în același timp, au început să vină în Banat primii ucraineni de dincolo de graniță, din Ucraina cărora le-am acordat ajutor, găzduire și toate cele de trebuință. Menționez faptul că, în cele câteva săptămâni de când Ucraina trece prin astfel de momente înfricoșătoare, Filiala Timiș a UUR a colectat și transmis către Filiala UUR Maramureș peste 30 de autovehicule de capacitate mare, care conțineau și medicamente, acestea din urmă fiind, în prealabil, sortate la sediul nostru de către medicii și asistenții voluntari din Timișoara.

Campania de întraajutorare nu se oprește aici, reprezentanții Filialei timișene vor continua să vină în sprijinul refugiaților ucraineni, oferindu-le găzduire, masă caldă, transport în celelalte țări europene, soluționarea actelor necesare în astfel de situații și integrarea pentru cei care doresc să rămână în zona de vest a României. Totodată, unitățile de învățământ din Timiș în care se predă limba ucraineană își deschid porțile pentru copii refugiați din Ucraina. Inspectoratul Școlar Județean a anunțat că sunt dispo-



site-ul ISJ Timiș o cerere bilingvă, română-ucraineană, fiind totodată înființată o comisie, în vederea aprobării statutului de elev audient.

Mulțumim tuturor că sunteți alături de noi și de Ucraina!
SLAVĂ UCRAINEI!
EROILOR SLAVĂ!

nibile peste 350 de locuri, începând cu ciclul preșcolar, în localitățile: Știuca, Darova, Bethausen, Mașloc, Pietroasa, Banloc, Pogănești și Lugoj. În toate aceste localități, Uniunea Ucrainenilor din România dispune de organizații și profesori de limba ucraineană.

De asemenea, familiile refugiate din calea războiului ar putea fi găzduite de comunitatea ucraineană. Preșcolarii veniți din Ucraina vor primi și pachete cu rechizite.

În ceea ce privește învățământul preuniversitar în limba maternă din Timișoara, se caută soluții privind implementarea unui sistem online, pentru elevii care nu cunosc limba română sau cursuri susținute de profesori și studenți ai Universității de Vest. Cu acest prilej, a fost publicată pe

Mihaela BUMBUC

Bănățenii, uniți pentru Ucraina!

Din cauza situației din Ucraina și a consecințelor ei, preotul paroh al Bisericii Ortodoxe Ucrainene din Remetea Mică împreună cu membrii Comitetului Organizației locale a Uniunii Ucrainenilor din România și cu primarul comunei Mașloc de care aparține Remetea Mică s-au întrunit la sediul UUR din localitate și au hotărât să facă toate cele necesare într-un ajutorarea fraților noștri ucraineni, refugiați din calea războiului. În urma discuțiilor, s-a decis: Consiliul comunei Mașloc a aprobat o sumă din bugetul comunei, din sectorul Situații de urgență, aceasta urmând a fi folosită pentru hrană, medicamente și cele necesare pentru ucrainenii refugiați din Ucraina, care ar ajunge să se stabilească pe o perioadă scurtă sau îndelungată în localitatea Remetea Mică. Membrii Comitetului UUR Remetea Mică au căutat și au găsit locuințe, în vederea găzduirii ucrainenilor care vor veni în localitate.

Enoriașii bisericii ortodoxe ucrainene au adunat alimente neperisabile și alte produse, care, ulterior, au fost trimise cu mi-

crobuze la Protopopiatul Ortodox din Lugoj, apoi, încărcate în autocamioane și transportate la punctul de trecere a frontierei din Sighetu Marmăției. Comitetul Organizației locale Remetea Mică a UUR a adus la cunoștință conducerii Filialei Timiș a UUR hotărârea luată, aceasta fiind însoțită și de lista cu locurile disponibile, pentru a găzdui ucrainenii, cu toate cele necesare.

Menționăm faptul că, în continuare, biserica ortodoxă din localitate este deschisă în intervalul orar 8.00-16.00, pentru ca cei care doresc să doneze alimente neperisabile, haine, produse de igienă etc. să le aducă și să le depoziteze aici, urmând ca toate acestea să fie transportate la Protopopiatul Ortodox din Lugoj.

De asemenea, preotul paroh a anunțat public conturile pentru refugiații ucraineni: unul gestionat de Uniunea Ucrainenilor din România, iar celălalt – de Vicariatul Ortodox din România, venind în sprijinul celor care vor să facă donații în bani.

Ana HRIN

IN MEMORIAM P.C. PĂRINTE VASILE ARDELEAN

La data de 3 martie a.c., a avut loc înmormântarea vrednicului de pomenire p.c. părinte Vasile Ardelean, fost paroh și ctitor al Bisericii Ortodoxe Ucrainene din Crasna Vișeuului. Pictura impresionantă a acesteia a fost realizată de un grup de pictori ucraineni, în frunte cu dl Konstantin Markovyci, profesor la Academia de Arte din Lviv, cei care au pictat și bisericile ortodoxe ucrainene din Sighetu Marmăției și Lugoj.

Cu toate că biserica ctitorită de părintele Vasile alături de credincioșii păstoriți are dimensiunile unei catedrale, impresionând, în același timp, și prin frumusețea arhitectonică și pictura deosebită, astăzi, ea a devenit aproape neîncăpătoare. Iar acest lucru nu este nimic altceva decât semnul imensei iubiri pe care credincioșii din Crasna o au pentru fostul lor paroh. Slujba a fost săvârșită de un impresionant sobor de 18 preoți, în frunte cu p.c. părinte Vicar Nicolae Lauruc și p.c. pr. Protopop Petru Rahovan. Preoții Vicariatului sunt alături de familia îndoliată, alături de părintele paroh Vasile Ardelean, cel care duce mai departe, cu vrednicie și dăruire, misiunea de paroh al bisericii ctitorite de către tatăl său.

Regretatul părinte Vasile Ardelean va rămâne veșnic viu în memoria preoților Vicariatului și a credincioșilor din Crasna, pentru seriozitatea și blândețea cu care a păstorit această comunitate.

Veșnica lui pomenire! Вічна йому пам'ять!

pr. Marius N. LAURUC

ARĂTĂRILE DOMNULUI ÎNVIAT

Din relatările Sfinților evangheliști, toate marile lucrări de mântuire a omului pe care le-a înfăptuit Iisus Hristos au fost văzute de ucenicii săi, propovăduite, iar, mai târziu, consemnate în Sfintele Evanghelii. Învierea lui Hristos este singura minune, unica lucrare a Domnului care nu a avut martori. Momentul învierii din morți nu a fost văzut de nimeni. Domnul Hristos înviat a fost văzut după învierea Sa din morți, iar aceste dezvăluiri le-au mărturisit ucenicilor Săi și ni le-au transmis și nouă pe cale scrisă, prin evanghelii. Astfel, Iisus Hristos a fost văzut în viață după înviere de mulți martori, însă nimeni nu a văzut *cum* și *când* s-a produs marea minune a Învierii, și aceasta se datorează faptului că omul nu avea capacitatea fizică și duhovnicească de a fi martor la o astfel de minune mare.

Evangheliștii au surprins câte un moment mai deosebit, câte o arătare a Domnului înviat, pe care le-au consemnat în evangheliile lor, după cum urmează:

- Sfântul evanghelist Matei menționează că Învierea Domnului s-a petrecut fără ca cineva să o poată vedea, deoarece mormântul era păzit de străjeri. Doar Matei menționează acest amănunt legat de păzirea mormântului (Mt. 27, 63-65). De asemenea, ni se spune în această evanghelie despre faptul că ostașii s-au dus și au spus cele ce au văzut la mormânt, însă au fost mituiți și îndemnați să răspândească zvonul, conform căruia Trupul lui Iisus a fost furat în timp ce ei au adormit. Numai Matei descrie acest amănunt. Totodată, el

descrie două arătări ale lui Hristos înviat: arătarea femeilor mironosițe și arătarea ucenicilor.

- Evanghelistul Marcu prezintă o primă arătare al lui Hristos către Maria Magdalena, din care scoate șapte draci. Pentru noi, creștinii de azi, este o mare nădejde să aflăm că primul om care a moștenit Raiul era tâlharul de pe cruce, acesta pocăindu-se în ultimele clipe de viață, iar prima femeie care l-a văzut pe Domnul înviat era o păcătoasă, pe care o curățește de toate patimile ei. De asemenea, Sf. Marcu (în cap.16) mai vorbește despre o arătare a lui Iisus la doi ucenici care mergeau în sat.

- Evanghelistul Luca descrie în mod amănunțit călătoria Domnului înviat spre Emaus alături de cei doi ucenici – Luca și Cleopa (Lc. 24). La finalul călătoriei spre Emaus, Domnul Hristos li se descoperă celor doi prin frângerea pâinii. Este prima împărtășanie sub chipul pâinii și al vinului, realizată după înviere. Tot Sfântul Luca menționează despre arătarea Domnului înviat pe Muntele Măslinilor, când Hristos s-a înălțat la Cer. Este singura Evanghelie care prezintă detalii cu privire la acest eveniment, Înălțarea lui Iisus.

- Evanghelistul Ioan prezintă câteva arătări ale Domnului înviat: Iisus se arată ucenicilor și-i împunernicește să ierte și să dezlege păcatele oamenilor; după opt zile, se arată iarăși ucenicilor, de față fiind și Sf. Toma (In. 20). În capitolul 21 al Evangheliei, Mântuitorul se arată la marea Tiberiadei, unde erau prezenți șapte Ucenici ai Domnului, printre care se aflau Toma și Petru.



Evanghelia a patra se încheie cu următoarele cuvinte: „Dar sunt și multe alte lucruri pe care le-a făcut Iisus și care, dacă s-ar fi scris cu de-amănuntul, cred că lumea aceasta n-ar cuprinde cărțile ce s-ar fi scris” (In. 21, 25). Oare câte lucruri minunate a făcut Iisus pentru mulți, mulți oameni? Câte arătări de după înviere și fapte minunate, precum drumul spre Emaus, au fost înfăptuite? Probabil multe și foarte multe! Dar nouă ne-au consemnat evangheliștii doar câteva lucrări minunate, pentru ca *să credem că Iisus Hristos este Fiul lui Dumnezeu, și crezând, viață să avem* (In. 20, 31).

pr. dr. Ioan IURCEA

Gânduri izvoditoare din Săptămâna Patimilor

La început, oamenii n-au avut parte de ele, căci încă nu se făcuseră lămurite, pe Golgota, cuvintele: Jertfă și Răscumpărare.

La Bursa Veșniciei, Iubirea pe care Iisus a arătat-o pentru oameni – și a fost atât de mare, încât a zguduit din temelii pământul – a rămas cota la valoarea supremă a sufletului.

Jertfa și Răscumpărarea împreună pot fi teme de cercetare, pentru că sufletele, din clipa în care hotărăsc că doresc să afle Adevărul, percep că singura cheie a rezolvării problemei se găsește în mâinile lor.

Iubirea e Aură Christică universală. În spectrul ei, strălucesc toate ființele precum în ceruri, așa și pe pământ.

Jertfa și Răscumpărarea, împreună pot fi tema de cercetare și ele chiar sunt. Din clipa în care am hotărât că vrem să aflăm Adevărul, cheia rezolvării se găsește în mâinile noastre.

Există oameni fără iubire de oameni. Aceștia coexistă cu noi ca și când n-ar avea ființă. Spunem – nu-i așa? – presupunând că, pe unii dintre aceștia, îi cunoaștem. Ei bine, atunci trebuie, de îndată, să-i convingem că nimic altceva nu are importanță majoră în afara iubirii, că merită să fim împreună, alături de Iisus Hristos.

În fiecare din noi, există investit un capital de Iubire. Cine e înțelept rezămissește sensul Adevărului, iubind are parte și de dobândă.

Veșnicia se simte fericită de iubirea noastră. De aceea Împărăția Tatălui consimte temporar să sălășluiască împreună cu efemerul în adâncurile firii noastre mixte: pământești și cerești.

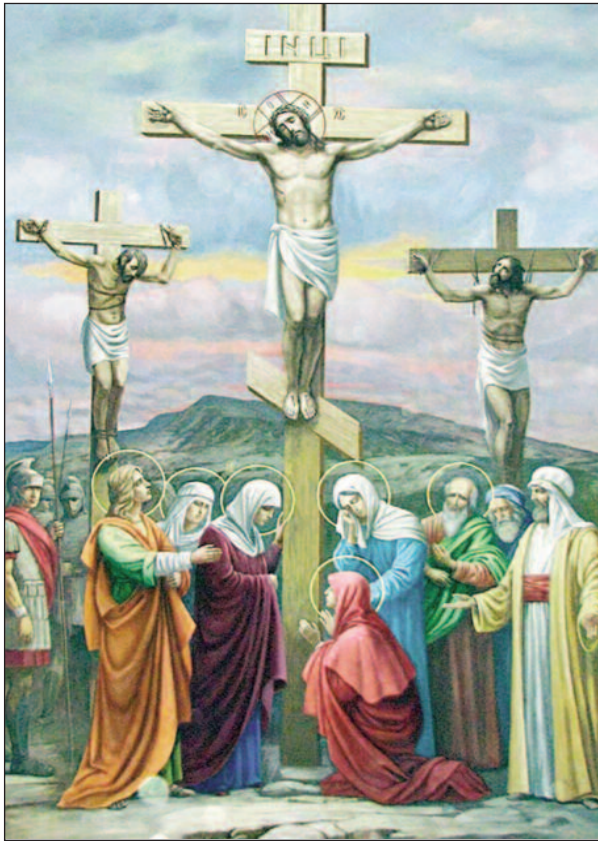
Îndepărtează incertitudinea de astăzi, uită și dormi. Dacă este lumină, ai s-o zărești mâine, înaintea zorilor, preschimbată în soare.

Rugăciunea din Grădina Ghetsimani a rămas model de rugăciune lăsată în gaj omenirii, supunerea Fiului față de Tată și-a făcut cunoscut farmecul.

Cine vede numai această lume materială și nici o alta în plus, care să îl facă să simtă ce-i

fericirea adevărată, se lasă pradă lipsei numărului și a calităților pe care singură doar Iubirea le reunește și le pătrunde cu viziunea sa.

Ca mijloc de legătură treimică cu Tatăl și cu Fiul, dragostea slăbește, ca intensitate, când divinizează cele lumești.



Puterea de a iubi s-a extins încă din clipa facerii omului. Azi, trăim cu impresia că dragostea n-ar mai fi lucrătoare. La cerințele zilei și la cele ale întâmplărilor cotidiene, primul le sare în ajutor simțul datoriei, dar, de fapt, el e mai îndrăzneț. Tacticos se substituie dragostei și, de aceea, pare că-i mai lucrător decât ea.

Există o formă distinctă a dragostei care însoțește inima oricărui om ce postește creștinește. Se strecoară cu hrana cenzurată pe care o consumăm, cu aerul de bună mireasmă duhovnicească pe care ni-l oferă atmosfera de rugă; o respirăm. Astfel, are acces liber împreună cu sângele prin arterele și venele noastre în întreg corpul. Este aceasta o estetică supremă a unei perioade de postire, este însuși un parcurs al vieții de creștin și totodată traseul dragostei față de Adevăr.

Inima este oglinda Dragostei. Puterea și magia acestui organ suprafiresc de a reflecta reprezintă totul. Trebuie să îl înfățișeze pe om așa cum este el.

Conținutul Jertfei depline, față de vii și față de morți – Jertfa cea a Unuia –, este alcătuit din optimism.

O Epopee magică se cuvine generoasei Învieri. Sufletul ne păstrează numele și atunci când, sub brazde de mormânt, trupul nu știe nici măcar cum îl cheamă.

Frumusețea de început a lumii, atunci când aceasta a fost creată, n-a dispărut cu totul. Ea încă se conservă, își trăiește propria experiență prin chintesența microcosmică a tot ce a fost și a tot ce se poate petrece în sufletele noastre, grație Iubirii trăitoare.

Iubirii îi place să bântuie locurile înălțătoare de suflet. Căci numai dintr-o inimă curată, asemenea smirnei bine mirositoare, Dragostea plutind se înalță peste trupurile noastre.

Dacă e să căutăm Iubirea (adevărată) trebuie să ne înălțăm, căci iubirea e în stare să răzbată până la cerurile îngerești, bucurându-i până și pe îngeri. Fenomenul acesta dezvoltă în jurul nostru un înveliș energetic în plus, o aură mai extinsă decât universul, o rezonanță ocultă. Astfel că tot ceea ce ființează în necuprinsul acesta simte voința noastră.

Mihai MATEICIUC

Liturghie arhierescă, la Negostina

Suntem în Postul Mare – urcuș și efort, bucurie și mângâiere, iar duminică, 3 aprilie a.c., a fost o zi însemnată pentru credincioșii ortodocși din Negostina, județul Suceava. La invitația Consiliului Parohial, în frunte cu părintele bisericii, Daniel Petrașuc, ne-a onorat cu prezența Preasfințitul Damaschin Dorneanul, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sucevei și Rădăuților.

O mare de credincioși a fost prezentă atât la întâmpinare, cât și la Sfânta Liturghie, biserica fiind neîncăpătoare, cu toate că este destul de mare, iar corul bisericesc a fost la înălțime. Întâmpinarea Preasfințitului episcop a fost stabilită la ora 9 dimineața, fiind respectată cu sfințenie. Un mare sobor

de preoți de prin împrejurimi a ieșit în întâmpinare cu pâine și sare, iar, de o parte și alta a traseului, copiii l-au întâmpinat cu buchete de flori, primind în schimb mângâieri și binecuvântări. A fost în întâmpinare și domnul primar al comunei Bălcăuți, Vasile Șoiman, care, de multe ori, a fost prezent în biserica noastră și a participat la Sfânta Liturghie.



Soborul preoțesc a pășit în biserică și a oficiat Sfânta Liturghie în frunte cu Preasfințitul Damaschin Dorneanul. Slujba arhierescă a fost săvârșită bilingv, în limbile română și ucraineană, așa cum se obișnuiește la noi de fiecare dată. Bunul Dumnezeu a revărsat Harul Sfântului

pentru frumoasa interpretare a rugăciunii „Tatăl Nostru” în limba ucraineană („Otce Naș”), varianta lărgită, care se rostește la hramul bisericilor. Pentru credincioșii ortodocși a fost o zi binecuvântată, cu o mare încărcătură emoțională.

Felicitări părintelui Daniel Petrașuc, păstorul bisericii noastre, pentru întreaga strădanie și implicare în toate acțiunile creștine. Cu o duminică în urmă, a fost săvârșită Taina Sfântului Maslu, la care a fost invitat și a participat un sobor de 11 preoți. Vrednic este!

Dragostea de Dumnezeu trebuie să fie mereu în inimile și în sufletele credincioșilor și astfel vor fi binecuvântați.

Felicia GRIGORAȘ

Responsabilitatea pentru opiniile exprimate în paginile *Curierului ucrainean* revine, în exclusivitate, autorilor. Redacția nu-și asumă obligațiile legate de conținutul materialelor și nu returnează articolele nepublicate.



Duh peste toți credincioșii prezenți. Cuvântul de folos a fost rostit de către episcopul Damaschin Dorneanul, care a vorbit despre scopul Postului Mare și cum să ne raportăm la această perioadă. A fost duminica a 4-a a postului, dedicată vindecării fiului lunatic, predicii de pe munte, fericirilor, pentru a ne preocupa să ne cunoaștem credința ortodoxă. De asemenea, înaltul prelat s-a referit și la situația tragică din Ucraina, care traversează o perioadă foarte grea, îndurând războiul nemilos. A mulțumit tuturor celor care s-au implicat în acțiunea de ajutorare a refugiaților și a îndemnat credincioșii să se roage neîncetat pentru restabilirea vieții normale a fraților noștri de dincolo de graniță, care trec prin încercări grele, să se roage pentru pace, liniște și înțelegere, subliniind faptul că, în furtunile vieții, Dumnezeu este tăria și ajutorul oamenilor.

Un alt moment înălțător din timpul Sfinței Liturghii a fost hirotonirea unui ierodiacon în ieromonah pentru Mănăstirea din Părhăuți, o localitate din județul Suceava, un lăcaș de cult nou, recent restaurat. Au fost prezenți mulți credincioși și din localitățile învecinate, care s-au rugat la Tatăl Ceresc, la Iisus Hristos și la Maica Domnului pentru sănătate, pentru liniște și pace. Biserica a fost împodobită ca de o mare sărbătoare, iar rugăciunile tuturor s-au înălțat către Duhul Sfânt. Marea majoritate a credincioșilor au purtat costume populare tradiționale, fapt ce a adus un plus de frumusețe bisericii și slujitorilor ei.

Preasfințitul Damaschin Dorneanul a adus mulțumiri speciale corului bisericesc



CURIERUL UCRAINEAN

Strada Radu Popescu, nr. 15,
sector 1, București
Telefon: 021.222.0724,
Tel./fax: 021.222.0737

E-mail:
curierul.ucrainean@uur.ro

Redactor-șef:
Ioan Herbil

Redactor:
Ștefania Pietreanu

Tehnoredactare și culegere:
Ștefania Pietreanu

Tiparul executat la
Tipografia
„RCR PRINT”
ISSN 1223-5210